ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ
PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY
PetroTrade
ຖະໜົນ: ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ ປ ປ ລາວ ໂທ: 856 21 264834-5 ແຟັກ: 856021 264836
Kampheangmueng Rd, Phonthan Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R, Tel: 856 21 264834-5, Fax: 856021 264836

ເລກທີ: **0030** ປທລ/**2023**

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ **10** ພຶດສະພາ 2023

ໜັງສືແຈ້ງເຊີນ

ຮຽນ: ທ່ານ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ທີ່ນັບຖື.
ເລື່ອງ: ເຊີນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2022.

- ອີງຕາມ ກົດລະບຽບ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ສະບັບ ລົງວັນທີ 13 ຕຸລາ 2014;
- ອີງຕາມມະຕິກອງປະຊຸມສະພາບໍລິຫານ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ຄັ້ງທີ 2/2023 ວັນທີ 28 ມີນາ 2023.
- ອີງຕາມໜັງສືແຈ້ງການຂອງ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ເລກທີ 197/ປທລ ລົງວັນທີ 25/4/2023.

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ("ບໍລິສັດ" ຫຼື "ປທລ") ຂໍຖືເປັນກຽດຮຽນເຊີນທ່ານ ຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງ ບໍລິສັດ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2022 ທີ່ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ **25 ພຶດສະພາ 2023,** ເວລາ **09:00** ໂມງ (ເລີ່ມລົງທະບຽນເວລາ **08:00** ໂມງ), ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຊັ້ນ 8, ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບັນຫາຕ່າງໆ ຕາມວາລະກອງປະຊຸມທີ່ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້.

ບໍລິສັດໄດ້ແຈ້ງວັນ, ເວລາ ແລະ ວາລະກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2022 ຜ່ານເວັບໄຊຂອງຕະຫຼາດ ຫຼັກຊັບລາວ (www.lsx.com.la)

ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ທ່ານຄົງຈະສະລະເວລາອັນມີຄ່າຂອງທ່ານເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມກັບພວກເຮົາໃນຄັ້ງນີ້ດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖືຢ່າງສູງ
ປະທານສະພາບໍລິຫານ

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ Petroleum Trading Lao Public Company

ຫວ່າງ ຣັຕຕະນະວົງ
Vang RATANAVONG

ເອກະສານຄັດຕິດ

1. ວາລະກອງປະຊຸມສາມັນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2022 (ເອກະສານຄັດຕິດ 1);
2. ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021 (ເອກະສານຄັດຕິດ 2);
3. ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2022 (ເອກະສານຄັດຕິດ 3);
4. ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ (ເອກະສານຄັດຕິດ 4);
5. ໃບມອບສັນທະ (ເອກະສານຄັດຕິດ 5);
6. ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະເໜີເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 6);
7. ແຜນທີ່ສະຖານທີ່ຈັດປະຊຸມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 7);

ໝາຍເຫດ

1. ຜູ້ຖືຮຸ້ນທຸກທ່ານ ຕ້ອງໄປຮັບເອົາໜັງສືເຊີນປະຊຸມພ້ອມເອກະສານຄັດຕິດຕ່າງໆ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ 05 ເມສາ 2023, ຢູ່ ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ຊັ້ນ 4 ພະແນກ ຊຳລະສະສາງ ແລະ ຮັບຝາກຫຼັກຊັບ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ຖະໜົນ ກຳແພງ ເມືອງ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ໂທລະສັບ: (856-21) 454361-4;
2. ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມດ້ວຍຕົນເອງກະລຸນານຳບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນຄົນ ຕ່າງປະເທດ) ມາໃນວັນປະຊຸມ ເພື່ອສະເໜີໂຕເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ;
3. ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ຈະໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງ ກະລຸນາປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະ ລົງລາຍ ເຊັນໃນໃບມອບສັນທະ ຕາມ (ເອກະສານຄັດຕິດ 5) ທີ່ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຄົບຖ້ວນ;
4. ສຳລັບຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມຈະຕ້ອງນຳເອກະສານ ຫຼື ຫຼັກຖານ ເພື່ອສະເໜີໂຕເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຕາມລາຍ ລະອຽດທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ (ເອກະສານຄັດຕິດ 6) ທີ່ໄດ້ຄັດຕິດມາພ້ອມ ແລະ ສົ່ງມອບໃຫ້ປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ/ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຈາກປະທານ, ຜູ້ຕາງໜ້າຈຶ່ງເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໄດ້;
5. ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນຈະມອບໝາຍໃຫ້ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ ຂອງບໍລິສັດ ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ລົງ ຄະແນນສຽງແທນ, ກະລຸນາປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະ ລົງລາຍເຊັນໃນໃບມອບສັນທະ ແລະ ໝາຍ (✓) ໃນ □ ເພື່ອເລືອກ ເອົາສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ ຂອງບໍລິສັດ ທ່ານໃດທ່ານໜຶ່ງເປັນຜູ້ຕາງໜ້າ ແລະ ສົ່ງໃບມອບສັນທະດັ່ງກ່າວ ພ້ອມເອກະສານປະກອບ ສົ່ງເຖິງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ, ເລຂານຸການຂອງບໍລິສັດ **ທ່ານ ຄຳ ພຸດ ສິມບຸນ** ສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ກະລຸນາສົ່ງເຖິງບໍລິສັດກ່ອນ 3 ວັນ ກ່ອນມື້ປະຊຸມ;
6. ຖ້າຫາກທ່ານໃດມີຂໍ້ສົງໄສ ແລະ ຄຳຖາມກ່ຽວກັບໃບມອບສັນທະ ລວມທັງລາຍລະອຽດໃນໜັງສືເຊີນປະຊຸມສະບັບນີ້ ທ່ານສາມາດສອບຖາມ **ທ່ານ ຄຳພຸດ ສິມບຸນ** ເບີໂທ 020 5555 9043.

ເອກະສານຄັດຕິດ 1

<u>ວາລະທີ 01: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021</u>

ລາຍລະອຽດ: ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 28 ເມສາ 2022 ໂດຍກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາກິດຈະກຳຕ່າງໆ ເຊິ່ງກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກຕາມເນື້ອໃນຂອງກອງປະຊຸມຢ່າງຖືກຕ້ອງ ໂດຍມີລາຍລະອຽດຂອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມຕາມ **(ເອກະສານຄັດຕິດ 2).**

ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ທີ່ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິກອງປະຊຸມດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 02: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2022 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2022</u>

<u>ລາຍລະອຽດ:</u>

I. **ຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022 ມີດັ່ງນີ້:**

❖ **ຕາຕະລາງຍອດຂາຍລູກຄ້າໂຄງການ:**

1) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍຕົວຈິງ

ລູກຄ້າ	ແຜນ 2022	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2022	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
B2B	**56.320.000**	**77.764.000**	**21.444.000**	**38,80%**

2) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2021

ລູກຄ້າ	ຍອດຂາຍ 2022	ຍອດຂາຍ 2021	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2020-2021	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
B2B	**77.764.000**	**53.129.000**	**24.635.000**	**46,30%**

❖ ຕາຕະລາງຍອດຂາຍລູກຄ້າ Spot

ລູກຄ້າ	ແຜນ 2022	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2022	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
SPOT	**75.000.000**	**73.002.000**	**(1.998.000)**	**-2,70%**

❖ **ຕາຕະລາງຍອດຂາຍລູກຄ້າປໍ້ນ້ຳມັນ:**

1) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍຕົວຈິງ

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ	
		ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
1	ປໍ້ນ້ຳມັນພລາຕິນຳ/Platinum	15.090.000	12.734.750	(3.152.250)	(15,61%)
2	ປໍ້ນ້ຳມັນໂກລ/Gold	26.495.000	29.647.250	2.355.250	11,90%
3	ປໍ້ນ້ຳມັນມາດຕະຖານ/Standard	27.046.000	30.224.000	3.178.000	11,75%
4	ປໍ້ນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ/Thongthin	17.395.000	11.667.000	(5.728.000)	(32,93%)
ລວມ		**86.026.000**	**84.273.000**	**(1.753.000)**	**(2,04%)**

2) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2021

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ຍອດຂາຍ 2022	ຍອດຂາຍ 2021	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021-2022	
		ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
1	ປໍ້ນ້ຳມັນພລາຕິນຳ/Platinum	12.734.750	11.004.000	1.730.750	15,73%
2	ປໍ້ນ້ຳມັນ ໂກລ/Gold	29.647.250	21.295.500	8.351.750	39,22%
3	ປໍ້ນ້ຳມັນມາດຕະຖານ/Standard	30.224.000	23.146.245	7.077.755	30,58%
4	ປໍ້ນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ/Thongthin	11.667.000	13.161.000	(1.494.000)	(11,35%)
ລວມ		**84.273.000**	**68.606.745**	**15.666.255**	**22,83%**

❖ **ຕາຕະລາງຍອດຂາຍນ້ຳມັນເຕົາ, ຢາງໝາກຕອຍ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງ**

1) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍຕົວຈິງ

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ 2022	ຍອດຂາຍ 2022	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ 2022	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ				
2	ຢາງໝາກຕອຍ				
3	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ	250	9,07	(240,93)	(96,37%)
ລວມ		250	9,07	(240,93)	(96,37%)

2) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2021

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ຍອດຂາຍ 2022	ຍອດຂາຍ 2021	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021-2022	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ		60		-100%
2	ຢາງໝາກຕອຍ				
3	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ	9,07	26,142	-17,072	(65,3%)
ລວມ		**9,07**	**86,142**	**-77,072**	**(65,3%)**

❖ **ຕາຕະລາງຍອດຂາຍລູກຄ້າທັງໝົດ**

1) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ແຜນປີ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍປີ 2022

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ 2022	ຍອດຂາຍ 2022	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ 2022	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ລູກຄ້າໂຄງການ/B2B	56.320.000	77.764.000	21.444.000	38,08%
2	ລູກຄ້າປັ໊ມນ້ຳມັນ/Gas Station	86.026.000	84.273.000	(1.753.000)	(2,04%)
3	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ ແລະ ຢາງໝາກຕອຍ	0	0	0	0
4	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຄື່ອງ/Lubricant	250	9,07	-17,072	(65,3%)
5	SPOT	75.000.000	73.002.000	(1.998.000)	(2,66%)
ລວມ		**217.596.000**	**235.048.070**	**17.452.070**	**8,02%**

2) ຕາຕະຕາງປຽບທຽບຍອດຂາຍ ລະຫວ່າງ ຍອດຂາຍ 2022 ກັບ ຍອດຂາຍ 2021

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ຍອດຂາຍ 2022	ຍອດຂາຍ 2021	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021-2022	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ລູກຄ້າໂຄງການ/B2B	77.764.000	53.129.000	24.635.000	46,37%
2	ລູກຄ້າປັ໊ມນ້ຳມັນ/Gas Station	4.273.000	68.606.745	15.666.255	22,83%
3	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ ແລະ ຢາງໝາກຕອຍ	0	60	-60	-100%
4	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຄື່ອງ/Lubricant	9,07	26,142	-17,072	(65,3%)
5	SPOT	73.002.000	75.109.000	(2.107.000)	(2,88%)
ລວມ/Total		**235.048.070**	**196.930.887**	**38.11718**	**19,36%**

❖ **ສູນລວມດ້ານບໍລິການ (Shared Service Centers**

ໃນແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປີ 2022, ປທລ ໄດ້ສ້າງສູນລວມດ້ານບໍລິການຂຶ້ນ ເພື່ອຈຸດປະສົງ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ເພື່ອຄວາມຄ່ອງຕົວ ແລະ ລວມສູນ;
- ເພື່ອສ້າງລາຍໄດ້ເພີ່ມໃຫ້ ປທລ;
- ເພື່ອໃຫ້ມີການຄວບຄຸມທີ່ດີຂຶ້ນ ແລະ ມີຄວາມໂປ່ງໃສກ່ຽວກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອທັງໝົດ.

ລ/ດ	ລາຍການ	ປີ 2022	ໄດ້ຮັບຕົວຈິງ	ເປັນ %
1	ຄ່າບໍລິການໄອທີ	595.636.00	142.099.59	24%
2	ບໍລິຫານຫ້ອງການ	214.875.03	-	0%
	ລວມ	**810.511.03**	**142.099.59**	**24%**

ຕາຕະຕາງປຽບທຽບລາຍຮັບລະຫວ່າງ ປີ 2022 ແລະ ປີ 2021

ລ/ດ	ລາຍການ	ປີ 2022	ປີ 2021	ເປັນ %
1	ຄ່າບໍລິການໄອທີ	142.099.59	227.568.00	(37,56%)
2	ບໍລິຫານຫ້ອງການ	-	272.496.00	-100%
	ລວມ	**142.099.59**	**500.064.00**	**(71,58%)**

❖ ການບໍລິຫານສາງນ້ຳມັນ ໃນປີ 2022

1. ການຮັບເຂົ້າ ແລະ ການຈ່າຍອອກສາງນ້ຳມັນທັງໝົດ

ລ/ດ	ລາຍການ	2021	2022	ສ່ວນຕ່າງ 2021-2022	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ການຮັບເຂົ້າສາງທັງໝົດ	122.152.233	164.101.797	41.949.564	34,34%
2	ການຈ່າຍອອກສາງທັງໝົດ	123.504.480	163.212.423	39.707.943	32,15%
3	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ	30.206	0	0	-100%
ລວມ		**245.686.919**	**327.314.220**	**81.657.507**	**33,22%**

2 ຄ່າສະເລ່ຍອາຍລະເຫີຍ ຂອງ ນ້ຳມັນ ແຕ່ລະຊະນິດ

- ຄ່າສະເລ່ຍອາຍລະເຫີຍ ຂອງ ນ້ຳມັນແອດຊັ່ງ 95 ໃນລະຫວ່າງເກັບຮັກສາເທົ່າກັບ -1.515ລິດ ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 985.057 ລິດ ຢູ່ໃນເກນມາດຕະຖານໃນອັດຕາສະເລ່ຍ -0,16 ສ່ວນຮ້ອຍ;
- ຄ່າສະເລ່ຍອາຍລະເຫີຍ ຂອງ ນ້ຳມັນແອດຊັ່ງ 91 ໃນລະຫວ່າງເກັບຮັກສາເທົ່າກັບ -43.624 ລິດ ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 33.091.026 ລິດ ຢູ່ໃນເກນມາດຕະຖານໃນອັດຕາສະເລ່ຍ -0,13 ສ່ວນຮ້ອຍ;
- ຄ່າສະເລ່ຍອາຍລະເຫີຍ ຂອງ ນ້ຳມັນກາຊວນ ໃນລະຫວ່າງເກັບຮັກສາເທົ່າກັບ -78.831 ລິດ ຂອງຍອດຮັບທັງໝົດ 130.025.714 ລິດ ຢູ່ໃນເກນມາດຕະຖານໃນອັດຕາສະເລ່ຍ -0,06 ສ່ວນຮ້ອຍ.

❖ ບຸກຄະລາກອນ

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ມີພະນັກງານທັງໝົດຈຳນວນ 156 ຄົນ, ໃນນັ້ນມີເພດຍິງຈຳນວນ 91 ຄົນ.

ການດຳເນີນງານດ້ານບຸກຄະລາກອນ ປະຈຳປີ 2022 ຜ່ານມາແມ່ນເນັ້ນໃສ່ການຮັບປະກັນຄວາມພຽງພໍ ຂອງພະນັກງານ, ການສັນຫາບຸກຄະລາກອນທີ່ເໝາະສົມເຂົ້າຕຳແໜ່ງທີ່ຫວ່າງຢ່າງມີປະສິດທິພາບ, ເບິ່ງແຍງສະຫວັດດີການຂອງພະນັກງານຕາມກົດລະບຽບພາຍໃນບໍລິສັດ ແລະ ຕາມກົດໝາຍແຮງງານວ່າງອອກ.

ນອກນີ້ກໍ່ຍັງໄດ້ຈັດໃຫ້ມີການຝຶກອົບຮົມໃນຫົວຂໍ້ຕ່າງໆ ເພື່ອເພີ່ມທັກສະ ແລະ ຄວາມຮັບຮູ້ຂອງພະນັກງານພາຍໃນ ອີງກອນດັ່ງນີ້:

- ການເຜີຍແຜ່ນະໂຍບາຍບໍລິສັດ, ມາດຕະຖານ ISO ແລະ ກົດໝາຍປະຈຳສົກປີ 2022;
- ເຜີຍແຜ່ກົດລະບຽບ ແລະ ນະໂຍບາຍບໍລິສັດ (ສຳລັບພະນັກງານເຂົ້າໃໝ່);

- ເຜີຍແຜ່ລະບຽບຄວາມປອດໄພ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;
- ຝຶກອົບຮົມລະບົບບັນຊີມາດຕະຖານໃໝ່ (IFRS);
- ຝຶກອົບຮົມການຂັບຂີ່ປອດໄພ;
- ຝຶກອົບຮົມການແຈ້ງພາສີອາກອນທົ່ວໄປ;
- ການນຳໃຊ້ໂປຣແກຣມບັນຊີ Microsoft Dynamic AX;
- ຝຶກອົບຮົມການການນຳໃຊ້ຊັອປແວ MS Excel ຂັ້ນ Intermediate;
- ຝຶກອົບຮົມການດັບໄຟ;
- ເຜີຍແຜ່ຂອບເຂດສິດອຳນາດໃນການອະນຸມັດເອກະສານພາຍໃນ.

❖ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມຂອງບໍລິສັດ

ເນື້ອໃນ	ຈຳນວນເງິນເປັນກີບ
ລວມ ຊຸກຍູ້ຄ່ານ້ຳມັນລົດ ກູ້ໄພ	62.576.900
ເບີກເງິນຈ່າຍຄ່າຊ່ວຍເຫລືອແຂວງສາລະວັນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໄພພິບັດທຳມະຊາດ (ອີງຕາມໃບສະເໜີເລກທີ 1	8.000.000
ເບີກເງິນຈ່າຍຄ່າອຸປະຖຳງົບປະມານເພື່ອຮັບໃຊ້ຂະບວນການສະເຫຼີມສະຫຼອງວັນແມ່ຍິງສາກົນ ວັນທີ 08 ມີນາ 2022	5.000.000
ເບີກເງິນສະໜັບສະໜູນນັກກິລາ U19 ຊາຍ	25.000.000
ເບີກເງິນຄ່າຊຸກຍູ້ສະມາຄົມ ແລະ ອາຍແກັດລາວ	50.000.000
ເບີກຈ່າຍຄ່າ ສະໜັບສະໜູນງານເດີນແບບການກຸສົນ(ເພື່ອສົ່ງອ້ອມກອດຫ່ວງໃຍໄປເຖິງລູກຫຼານຢູ່ຂອບຟ້າແດນ	100.000.000
ເບີກເງິນສະໜັບສະໜູນງານມະຫາກິລາແຫ່ງຊາດຄັ້ງທີ XI ທີ່ແຂວງຊຽງຂວາງ ອີງຕາມຄວາມເຫັນດີຂອງ ທ່ານ ຄຳ	20.000.000
ເບີກຈ່າຍຄ່າສະໜັບສະໜູນງານແລ່ນການກຸສົນ KASEM RUN ໃນຄັ້ງວັນທີ 05/11/2022	50.000.000
ເບີກເງິນຈ່າຍຄ່າອຸປະຖຳງົບປະມານເພື່ອຮັບໃຊ້ຂະບວນການສະເຫຼີມສະຫຼອງວັນແມ່ຍິງສາກົນ ວັນທີ 08 ມີນາ 2022	5.000.000
ເບີກເງິນປະກອບສ່ວນຈັດງານມອບໃບຮັບໃບປະກາດສະນິຍະບັດ ໃຫ້ສະພາວິຊານັກບັນຊີ	1.600.000
ເບີກເງິນຄ່າອຸປະຖຳການສະໜັບສະໜູນນັກກິລາEsprotສະໂມສອນParadisesportສູ່ການແຂ່ງຂັນຊີເກມຄັ້ງທີ 31ທີສສ ຫວຽດນ	75.025.000
ລວມ	**402.201.900**

❖ **ການມອບພັນທະອາກອນ ແລະ ອື່ນໆ ເຂົ້າລັດ ປະຈຳປີ 2022**

ປະເພດອາກອນ	ປີ 2021	ປີ 2022
ພາສີນຳເຂົ້າ	84.433.127.700	204.387.894.555
ອກຊ	268.779.530.700	214.463.864.169
ອມພ	143.983.943.199	243.242.799.714
ບຸລະນະທາງ	107.570.320.000	123.195.666.360
ຄັງແຮ	109.298.940.000	86.953.600.000
ອິມິດເຕ້	261.876.000	
ຄຸນນະພາບ	2.764.776.000	3.703.790.000
ໃບແຈ້ງພາສີ	130.714.999	181.957.300
ອມພ ຈ່າຍເພີ້ມ ປະຈຳເດືອນ	26.804.172.170	24.156.455.500
ອາກອນກຳໄລ	52.884.234	-
ອາກອນເງິນເດືອນ	441.733.970	456.209.631
ລວມ:	**744.522.018.973**	**900.742.237.229**

II. ຮ່າງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2022 ສາມາດສະຫຼຸບຕົວເລກໄດ້ດັ່ງນີ້:

ຫົວໜ່ວຍ: ກີບ

ລາຍການ	2022	2021
ຊັບສິນທັງໝົດ	2.007.946.732.867	931.260.589.103
ໜີ້ສິນທັງໝົດ	1.430.318.849.065	799.614.950.893
ສ່ວນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ	577.627.883.802	131.645.638.210
ລາຍຮັບທັງໝົດ	3.823.145.537.169	1.629.626.447.217
ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ສຸດທິ	60.743.729.895	(78.500.509.737)
ກຳໄລສຸດທິຕໍ່ຮຸ້ນ	255	(333)

ລາຍລະອຽດ (ຮ່າງ) ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2022 **(ເອກະສານຄັດຕິດ 3)**

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ</u>: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາ ລະນາ ຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້</u>: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ທີ່ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິກອງປະຊຸມດ້ວຍ ຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 03: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການບໍ່ປັນຜົນຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2022 ເນື່ອງມາຈາກບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນສະສົມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຊຸມປີຜ່ານມາ</u>

<u>ລາຍລະອຽດ</u>: ອີງຕາມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2022. ບໍລິສັດມີກຳໄລສຸດທິ 60.743.729.895 ກີບ ແລະ ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013, ມາດຕາ 155 "ການແບ່ງເງິນປັນຜົນ" ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ເມື່ອບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນສະສົມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຊຸມປີຜ່ານມາ.

ດັ່ງນັ້ນ, ສະພາບໍລິຫານ ຈຶ່ງເຫັນດີຮັບຮອງການບໍ່ປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2022 ເນື່ອງມາຈາກບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນສະສົມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຊຸມປີຜ່ານມາ ແລະ ສະເໜີນຳກຳໄລສຸດທິປະຈຳປີ 2022 ເຂົ້າຂາດທຶນສະສົມ.

<u>ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ:</u> ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

<u>ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້:</u> ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

<u>ວາລະທີ 04: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2023</u>

<u>ລາຍລະອຽດ:</u> ແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2023 ມີດັ່ງນີ້:

ໃນປີ 2023 ຈະເປັນປີທີ່ມີຄວາມທ້າທາຍຄັ້ງໃຫຍ່ ສຳລັບບໍລິສັດ ເນື່ອງຈາກພວກເຮົາຈະຕ້ອງໄດ້ປັບປຸງລະບົບການບໍລິຫານຈັດການ ຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ຂາດທຶນສະສົມໃນປີ 2022 ແລະ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ມີການຊຶດເຊີຍຈຳນວນຍອດຂາຍທີ່ຫາຍໄປຈາກລູກຄ້າໂຄງການທີ່ການກໍ່ສ້າງໄດ້ສຳເລັດໄປແລ້ວ. ດັ່ງນັ້ນ. ບໍລິສັດຈຶ່ງຕັດສິນໃຈນຳໃຊ້ຍຸດທະສາດທາງການຕະຫຼາດເຊີງລຸກ ແລະ ມີຄວາມເໝາະສົມຫຼາຍຂຶ້ນ ລວມທັງຍຸດທະສາດທາງການຕະຫຼາດພາຍໃນປະເທດອີກດ້ວຍ.

1. ການຂະຫຍາຍຕົວ - ຊຶດເຊີຍຄວາມເສຍຫາຍໃນປີ 2022

A. ໂຄງການ B2B

- ເພີ່ມປະລິມານການສະໜອງນ້ຳມັນໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກຄວາມໄດ້ປຽບດ້ານອຸປະທານ ແລະ ໂລຈິສຕິກຂອງບໍລິສັດ (ທຽບກັບຜູ້ນຳເຂົ້າລາຍອື່ນ) ພ້ອມກັບການປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບຂອງລັດຖະບານ;
- ເພີ່ມຖານລູກຄ້າໃນຮູບແບບ B2B ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ (ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ກຸ່ມລູກຄ້າຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ແລະ ຂາຍສົ່ງ);
- ໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກການຊື້ນ້ຳມັນດ້ວຍລາຄາອ້າງອີງໃນປະຈຸບັນ ແລະ ລາຄາທີ່ຫຼາກຫຼາຍໃຫ້ໄດ້ປະມານ 45 ລ້ານລິດ.

B. ການຂາຍຍ່ອຍ

- ເພີ່ມປະລິມານການສະໜອງນ້ຳມັນໃຫ້ກັບລູກຄ້າປະຈຸບັນໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ລູກຄ້າ COCO ລາຍໃໝ່ທີ່ຫາມາໄດ້.
- ປັບປຸງພາບລັກ ແລະ ເພີ່ມມູນຄ່າໃຫ້ກັບທຸລະກິດນ້ຳມັນ ແລະ ທຸລະກິດຮ້ານສະດວກຊື້ໃນປ້ຳນ້ຳມັນ ເພື່ອໃຫ້ມີກຳໄລ ແລະ ປະລິມານການຂາຍເພີ່ມຂຶ້ນ:
  - ສົ່ງເສີມໃຫ້ລູກຄ້ານຳໃຊ້ການເຕີມນ້ຳມັນດ້ວຍບັດ (ບັດ PlusCard)
  - ຜັດທະນາລະບົບການຈຳໜ່າຍນ້ຳມັນເຄື່ອງໃຫ້ໄດ້ (10)
  - ຜັດທະນາຮ້ານກາເຟ (9)

C. ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ

- ເພີ່ມກຳໄລໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ໂດຍການຫຼຸດຕົ້ນທຶນ.
- ສືບຕໍ່ຕິດຕາມ ແລະ ຮ່ວມມືກັບບັນດາບໍລິສັດອຸດສາຫະກຳ ເພື່ອຮັກສາສ່ວນແບ່ງທາງການຕະຫຼາດ/ຫຼຸດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານຕົ້ນທຶນ, ປະກັນໄພ ແລະ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ.

2. ປະສິດທິພາບທາງດ້ານການດຳເນີນງານ

i) ສືບຕໍ່ ບໍລິຫານຈັດການຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານການດຳເນີນງານ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານການລົງທຶນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍການດັດປັບໂຄງສ້າງ ແລະ ການລົງທຶນຂອງບໍລິສັດ ໃຫ້ໄດ້ຜົນຕອບແທນໄວ້ທີ່ສຸດ.

ii) ປັບປຸງປະສິດທິພາບໃນການດຳເນີນງານຄືນໃໝ່, ຂະຫຍາຍສາງນ້ຳມັນໃຫ້ສາມາດບັນຈຸປະລິມານນ້ຳມັນໄດ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ນຳໃຊ້ໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນການລົງທຶນໃນການຂະຫຍາຍສາງນ້ຳມັນ.

3. ນະໂຍບາຍທາງດ້ານການເງິນ

i) ຫຼຸດອັດຕາສ່ວນລູກໜີ້ການຄ້າຂອງບໍລິສັດໃນປີ 2022 ໃຫ້ເຫຼືອ 0

ii) ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງສິນເຊື່ອເບີກເກີນບັນຊີຂອງບໍລິສັດ ກັບບັນດາຜູ້ສະໜອງ.

iii) ບໍລິຫານ ຄວາມສ່ຽງດ້ານສິນເຊື່ອຂອງລາຄານ້ຳມັນອ້າງອີງໃນປະຈຸບັນ.

iv) ຫຼຸດຄວາມສ່ຽງ ການຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ ໃຫ້ເຫຼືອ 0.

4. ວັດທະນະທຳອົງກອນ

i) ສົ່ງເສີມ ພະນັກງານທີ່ມີປະສິດທິພາບສູງ ໄປສູ່ບົດບາດໜ້າວຽກທີ່ທ້າທາຍຍິ່ງຂຶ້ນ.

ii) ພັດທະນາຂີດຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານ - ສົ່ງເສີມການກ້າວຂ້າມໄປສູ່ການປ່ຽນແປງ ແລະ ຝຶກອົບຮົມໜ້າວຽກໃນສາຍງານອື່ນ.

iii) ຊຸກຍູ້ ໃຫ້ມີການຄິດຄົ້ນນະວັດຕະກຳໃໝ່ໆ.

5. ແຜນຍອດຂາຍໃນປີ 2022

i) ລູກຄ້າໂຄງການ/B2B

ລູກຄ້າ	ແຜນ ປີ 2023 (ລິດ)
B2B	**162.554.000**

ii) ລູກຄ້າປ້ຳນ້ຳມັນ

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ ປີ 2023 (ລິດ)
1	ປ້ຳນ້ຳມັນ ພລາຕິນຳ/Platinum	12.475.000
2	ປ້ຳນ້ຳມັນ ໂກລ/Gold	28.343.000
3	ປ້ຳນ້ຳມັນ ມາດຕະຖານ/Standard	28.694.000
4	ປ້ຳນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນພັດທະນາ/Thongthin	10.801.000
ລວມ		**80.313.000**

ນອກຈາກຂະຫຍາຍຍອດຂາຍນ້ຳມັນແລ້ວ ຍັງມີການຂະຫຍາຍປ້ຳນ້ຳມັນ ເພີ່ມອີກ 9 ປ້ຳ ຄືດັ່ງນີ້:

- ປ້ຳນ້ຳມັນ ໂກລ/Gold ຈຳນວນ 4 ປ້ຳ; ແລະ
- ປ້ຳນ້ຳມັນ ມາດຕະຖານ/Standard ຈຳນວນ 5 ປ້ຳ.

iii) ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ, ຢາງໝາກຕອຍ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງ

ລ/ດ	ລູກຄ້າ	ແຜນ ປີ 2023 (ລິດ)
1	ນ້ຳມັນເຕົາ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງ ລູກຄ້າ
2	ຢາງໝາກຕອຍ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງ ລູກຄ້າ
3	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງ ລູກຄ້າ
ລວມ/Total		

ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາ ລະນາ ຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງ ຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

ວາລະທີ 05: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ PriceWaterhouseCooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2023 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາ ສະຫະລັດ

ລາຍລະອຽດ: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 154 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ກຳນົດໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນເປັນຜູ້ເລືອກຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ແລະ ຄ່າ ຈ້າງຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ໂດຍສະພາບໍລິຫານໄດ້ພິຈາລະນາເຫັນຄວນໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາແຕ່ງຕັ້ງ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2023 ໂດຍກຳນົດຄ່າຈ້າງຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດ ລາສະຫະລັດ; PWC ເປັນບໍລິສັດກວດສອບບັນຊີພາຍນອກທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງ ຫຼັກຊັບ. ປທລ ໄດ້ໃຊ້ບໍລິການ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກແຕ່ປີ 2018 ຫາ 2022 ເຫັນວ່າ PWC ມີປະສົບ ການ, ມີຄວາມລະອຽດຮອບຄອບໃນການທົບທວນ. ຊຶ່ງລາຍລະອຽດຄ່າຈ້າງແຕ່ລະປີມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ປີ	ມູນຄ່າການກວດສອບ
2018	55.000
2019	34.000
2020	34.000
2021	32.000
2022	34.000 - 37.000
2023	34.000 - 37.000

ຄຳເຫັນຂອງສະພາບໍລິຫານ: ສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງລະອຽດແລ້ວ ເຫັນດີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາ ລະນາ ຮັບຮອງເອົາວາລະນີ້.

ຄະແນນສຽງທີ່ຕ້ອງໃຊ້: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດໄດ້ກຳນົດໄວ້ວ່າ ວາລະນີ້ຕ້ອງຜ່ານມະຕິດ້ວຍຄະແນນສຽງ ຫຼາຍກ່ວາເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ.

ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ
PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY
PetroTrade
ຖະໜົນ: ຄຳແສງເມືອງ, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ ປ ປ ລາວ ໂທ: 856 21 264834-6 ແຟັກ: 856021 264836
Kamphaengmueng Rd, Phonthan Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R, Tel: 856 21 264834-5, Fax: 856021 264836

ເລກທີ: 0030 /PTL/2022
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ: 10 ພຶດສະພາ 2022

ບົດບັນທຶກ ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021
ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ

ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ (ປທລ) ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ເມື່ອວັນທີ 28 ເມສາ 2022 ເວລາ 09:10 ໂມງ ທີ່ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ຊັ້ນ 8, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ. ໂດຍມີຜູ້ຖືຮຸ້ນເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມທັງໝົດ 16 ທ່ານ ໃນນັ້ນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ເຂົ້າຮ່ວມດ້ວຍຕົນເອງ ຈຳນວນ 12 ທ່ານ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບສິດໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມແທນ ຈຳນວນ 4 ທ່ານ, ເຊິ່ງຖືຮຸ້ນລວມກັນທັງໝົດ 198.703.690 ຮຸ້ນ, ເທົ່າກັບ 84,55% ຂອງຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດຂອງບໍລິສັດ ຖືວ່າຄົບອົງ ປະຊຸມຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຂອງບໍລິສັດ.

ພິທີກອນດຳເນີນກອງປະຊຸມ ໄດ້ແນະນຳສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານແຕ່ລະທ່ານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທ່ຽວຂ້ອງທີ່ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ດັ່ງນີ້:

ສະມະຊິກສະພາບໍລິຫານ	ຕຳແໜ່ງ
1. ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດຕະນະວົງສ໌	: ປະທານສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ
2. ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ	: ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
3. ທ່ານ ໄພໄຊ ຈັນທະວົງສາ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ
4. ທ່ານ ໜູພັນ ມະຫາພົນ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ
5. ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານອິດສະຫຼະ
6. ທ່ານ ບຸນຖຸ້ນ ຈິດຕະວົງ	: ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ສ່ວນທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ພົງສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ບໍ່ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນ ຄັ້ງນີ້ ເນື່ອງຈາກຕິດພາລະກິດ ແລະ ໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງຕົວແທນ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ແທນ.

ໃນກອງປະຊຸມ, ຍັງມີທ່ານຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຕາງໜ້າຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ (ສຄຄຊ), ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ (ຕລຊລ), ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd, ບໍລິສັດ ຫຼັກຊັບລ້ານ ຊ້າງ ມະຫາຊົນ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນລາຍຍ່ອຍ ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມ.

ພິທີກອນໄດ້ແນະນຳ ວິທີການປ້ອງກັນເຊື້ອພະຍາດ Covid-19 ໃນການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ບັນດາທ່ານຜູ້ຖືຮຸ້ນຮັບຊາບເຖິງວາລະການປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ພ້ອມດ້ວຍວິທີການລົງຄະແນນ ແລະ ການນັບຜົນຄະແນນໃຫ້ທຸກທ່ານຮັບຊາບດັ່ງນີ້:

ວາລະການປະຊຸມ:

ວາລະ 1. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020;
ວາລະ 2. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021;
ວາລະ 3. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022;
ວາລະ 4. ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021;
ວາລະ 5. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ;
ວາລະ 6. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ;
ວາລະ 7. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024.

❖ **ວິທີການລົງຄະແນນສຽງ:**

- ໜຶ່ງຮຸ້ນເທົ່າກັບໜຶ່ງສຽງ ແລະ ຜູ້ຖືຮຸ້ນໜຶ່ງທ່ານມີຄະແນນສຽງເທົ່າກັບຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດທີ່ທ່ານຖືຢູ່;
- ໃນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະກອງປະຊຸມ ປະທານຈະຖາມກອງປະຊຸມວ່າມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດບໍ່ເຫັນດີ;
  - ຖ້າຫາກມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດບໍ່ເຫັນດີ ໃຫ້ທ່ານນັ້ນກາເຄື່ອງໝາຍ ✓ ລົງໃນຊ່ອງ □ບໍ່ເຫັນດີ ໃນບັດລົງຄະແນນ ແລະ ຍົກບັດກາເຄື່ອງໝາຍນັ້ນຂຶ້ນສູງໆ ຈົນກວ່າຈະມີເຈົ້າໜ້າທີ່ມາເກັບເອົາບັດລົງຄະແນນ ແລະ ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ບໍ່ໄດ້ຍົກບັດຖືວ່າຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານນັ້ນມີມະຕິເຫັນດີຕາມທີ່ສະເໜີໃນກອງປະຊຸມ;
- ສຳລັບຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມແທນ ແລະ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຕາມທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສິດນັ້ນ ບໍລິສັດໄດ້ນຳເອົາການລົງຄະແນນສຽງ ຕາມທີ່ຜູ້ຖືຮຸ້ນລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສິດດັ່ງກ່າວ ໄປບັນທຶກລວມຄະແນນໄວ້ລ່ວງໜ້າໃນເວລາທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າລົງທະບຽນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ໂດຍຜູ້ຕາງໜ້າບໍ່ຕ້ອງລົງຄະແນນສຽງໃນບັດລົງຄະແນນສຽງໃນກອງປະຊຸມອີກ.

❖ **ການນັບຜົນການລົງຄະແນນສຽງ:**

- ການນັບຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະຈະນັບຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນໃນກອງປະຊຸມ ແລະ ຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ບໍລິສັດໄດ້ບັນທຶກໄວ້ລ່ວງໜ້າ ທີ່ອອກສຽງບໍ່ເຫັນດີມາລົບອອກຈາກ ຈຳນວນຮຸ້ນທັງໝົດ ຂອງຜູ້ທີ່ມາຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະ.
- ປະທານກອງປະຊຸມຈະປະກາດຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະ ໃຫ້ກອງປະຊຸມຮັບຊາບ ຫຼັງຈາກການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະສິ້ນສຸດລົງ ໂດຍຈະແຍກຄະແນນສຽງເຫັນດີ ແລະ ບໍ່ເຫັນດີວ່າມີຈັກສຽງ ແລະ ເປັນຈຳນວນຈັກສ່ວນຮ້ອຍ, ກໍລະນີມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ສົ່ງບັດລົງຄະແນນບໍ່ເຫັນດີ ຫຼັງຈາກປະທານໄດ້ປະກາດ ໃນກອງປະຊຸມຮັບຊາບຜົນການລົງຄະແນນສຽງໃນແຕ່ລະວາລະສິ້ນສຸດລົງແລ້ວນັ້ນ ບໍລິສັດຈະບໍ່ນຳເອົາຄະແນນສຽງດັ່ງກ່າວ ມານັບເປັນຄະແນນສຽງຄືນອີກ.

ກໍລະນີຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຮັບມອບສິດມີຄຳຖາມ ຫຼື ຂໍ້ສະເໜີແນະໃດໆ ໃນແຕ່ລະວາລະລົບກອນທ່ານກະລຸນາຍົກມືຂຶ້ນພ້ອມແຈ້ງຊື່, ນາມສະກຸນ ແລະ ສະຖານະວ່າເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຮັບມອບສິດ ເພື່ອໃຊ້ປະກອບການບັນທຶກໃນບົດ

ລາຍງານການປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ແລະ ອີກເທື່ອໜຶ່ງ, ໂດຍອີງຕາມລະບຽບການ ແລະ ກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍອະນຸຍາດແຈ້ງໃຫ້ບັນດາທ່ານຊາບວ່າ: ໃນກອງປະຊຸມມື້ນີ້ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ສັງເກດການປະກອບຄຳເຫັນ ກ່ຽວກັບວາລະຂອງກອງປະຊຸມ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ ທ່ານ ຫວ່າງ ອັດຕະນະວົງສ໌ ປະທານກອງປະຊຸມ, ເປັນຜູ້ກຳອະປົດກອງປະຊຸມ ແລະ ດຳເນີນການປະຊຸມໃນແຕ່ລະວາລະ ໂດຍອີງຕາມວາລະກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

ວາລະທີ 1. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງຍົດຍັນຫົກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020

ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2020 ໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 29 ເມສາ 2021 ໂດຍບໍລິສັດໄດ້ເຮັດຍົດຍັນຫົກຕາມເນື້ອໃນຂອງກອງປະຊຸມຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນແລ້ວ.

ຫຼັງຈາກທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາຍົດຍັນຫົກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາຍົດຍັນຫົກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2020 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 2. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ຍົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຕ່ານການກວດສອບຂອງຄຸ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021

ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ມອບໃຫ້ ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ເປັນຜູ້ລາຍງານຕໍ່ກອງປະຊຸມກ່ຽວກັບຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງ ບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021 ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

ໃນສະພາບການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດໄຄວິດ-19, ໃນປີ 2021 ເປັນປີທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຈາກການຕິດເຊື້ອຂອງພະຍາດດັ່ງກ່າວ ເປັນຄັ້ງທຳອິດໃນ ສປປ ລາວ ໂດຍສະເພາະແມ່ນເດືອນ ເມສາ ສິ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ມີການປິດປະເທດເປັນຄັ້ງທີສອງ ຕະຫຼອດໄລຍະເວລາຂອງ ໄຕມາດ 2 ແລະ ໄຕມາດ 3. ຄຽງຄູ່ກັບຄວາມບໍ່ສະຖຽນລະພາບທາງດ້ານຊຸມຊາວການເມືອງລະດັບສາກົນ ສິ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ລາຄານ້ຳມັນປັບຕົວສູງຂຶ້ນເຖິງ 150 ເປີເຊັນຂອງລາຄາເດີມ.

ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີປັດໄຈທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບເຫຼົ່ານັ້ນ, ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ໄດ້ປັບໃຊ້ວິທີການຍືດຍຸ່ນ ແລະ ວິທີການທີ່ສະຖຽນລະພາບຫຼາຍຂຶ້ນເຂົ້າໃນຍຸດທະສາດການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ຕະຫຼອດໄລຍະຂອງປີ 2021, ສິ່ງຜົນໃຫ້ບໍລິສັດ ສາມາດສ້າງຍອດຂາຍໄດ້ສູງສຸດເປັນປະຫວັດສາດ.

I. ຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2021 ມີດັ່ງນີ້:

1. ປະລິມານຍອດຂາຍໃນປີ 2021

❖ ຍອດຂາຍລວມຄ້ຳໂຄງການ:

ລູກຄ້າ/Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
B2B	**85.747.000**	**53.129.000**	**-32.618.000**	**61,96**

❖ · ຍອດຂາຍລູກຄ້າ Spot

ລູກຄ້າ/Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2021	
	ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
SPOT	**45.000.000**	**75.109.000**	**30.109.000**	**166,91**

❖ ຍອດຂາຍລູກຄ້ານ້ຳມັນ:

ລ/ດ	ລູກຄ້າ/Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ	
		ລິດ	ລິດ	ລິດ	ເປັນ %
1	ນ້ຳມັນພລາຕີນ/ Platinum	13.164.000	11.004.000	(2.160.000)	83,59
2	ນ້ຳມັນ ໂກລ/Gold	29.514.000	21.295.500	(8.218.500)	72,15
3	ນ້ຳມັນມາດຕະຖານ/ Standard	25.160.000	23.146.245	(2.013.755)	92,00
4	ນ້ຳມັນ ທ້ອງຖິ່ນ ພັດທະນາ/Thongthin	12.052.000	13.161.000	1.109.000	109,20
ລວມ/Total		**79.890.000**	**68.606.745**	**(11.283.255)**	**85,88**

❖ ຍອດຂາຍນ້ຳມັນເຕົາ, ຢາງໝາກອຍ ແລະ ນ້ຳມັນເຄື່ອງ

ລ/ດ	ລູກຄ້າ/ Customer	ແຜນ 2021	ຍອດຂາຍ 2021	ສ່ວນຕ່າງ ແຜນ-ຍອດຂາຍ 2021	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
1	ລູກຄ້ານ້ຳມັນເຕົາ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງ ລູກຄ້າ	60.000	60.000	100
2	ຢາງໝາກອຍ	ຕາມການສັ່ງຊື້ຂອງ ລູກຄ້າ			
3	ນ້ຳມັນເຄື່ອງ	120.000	26.142	-93.858	21,78
ລວມ/Total		**120.000**	**86.142**	**-33.858**	**71,78**

❖ ຕາຕະລາງປຽບທຽບຍອດຂາຍປີ 2020 ແລະ 2021

ລ/ດ	ຍອດລວມ	ຍອດຂາຍ 2021	ຍອດຂາຍ 2020	ສ່ວນຕ່າງ ຍອດຂາຍ 2020-2021	
		ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ ລິດ	ເປັນ %
ລວມ/Total		196.930.887	174.496.860	22.434.027	12,85

❖ ສາເຫດການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງປະລິມານຍອດຂາຍ:

- ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງປະລິມານຍອດຂາຍທີ່ໄດ້ດຳເນີນງານໃນໄຕມາດ 1 ປີ 2021 ສາເຫດເກີດຈາກຄວາມພະຍາຍາມໃນການຂະຫຍາຍຕະຫຼາດຊື້ຂາຍທັນທີ (SPOT).
- ການຫຼຸດລົງຂອງຍອດຂາຍຈາກປະລິມານສູງສຸດຢູ່ທີ່ 21,2 ລ້ານລິດ ເປັນຜົນມາຈາກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕິດພັນກັບຕົ້ນທຶນການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ.
- ຕົ້ນທຶນຂອງຜະລິດຕະພັນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນໃນໄຕມາດ 2 ສາເຫດມາຈາກ ບໍລິສັດໄດ້ແນໃສ່ຈຸດສຸມທີ່ຖືກປ່ຽນຈາກປະລິມານການຈຳໜ່າຍ ໄປສຸ່ການຮັກສາສະຖານະເງິນທຶນໝຸນວຽນໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ ໃນຂະນະທີ່ຍັງຮັກສາຍອດສະໜອງໃຫ້ກັບບັນດາຫ້ອໜ່ວຍທຸລະກິດໃນລະດັບຂັ້ນຕ່ຳທີ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້.
- ພາຍໃນປີນີ້, ສະຖານະການຍັງບໍ່ດີຂຶ້ນ ຈາກສະພາບລາຄານ້ຳມັນໃນຕະຫຼາດໂລກຜັນຜວນຢ່າງຮຸນແຮງ ແລະ ການແກ້ໄຂບັນຫາທາງດ້ານອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດກໍ່ບໍ່ມີທ່າທີທາງອອກດີຂຶ້ນ.

2. ສູນລວມດ້ານບໍລິການ

ອີງຕາມແຜນທຸລະກິດນັບແຕ່ປີ 2020 ເປັນຕົ້ນມາ, ບໍລິສັດ ໄດ້ສ້າງສູນລວມດ້ານບໍລິການຂຶ້ນ ເພື່ອ:

- ເພີ່ມຄວາມຄ່ອງຕົວ ແລະ ລວມສູນ ຂະບວນການດຳເນີນງານໃຫ້ມີປະສິດທິພາບຍິ່ງຂຶ້ນ;
- ສ້າງລາຍຮັບເພີ່ມເຕີມໃຫ້ກັບ ປທລ;
- ບັນດາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອທັງໝົດ ມີການຄວບຄຸມທີ່ດີ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ່ຫຼາຍຂຶ້ນ;
- ສະໜອງການບໍລິການທີ່ເປັນແບບປ່ຽ ແລະ ເປັນມືອາຊີບໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດໃນເຄືອທັງໝົດ.

❖ ໄອທີ:

- ບໍລິຫານຈັດການ ທຸກໆການແກ້ໄຂບັນຫາທາງເຕັກນິກວິຊາການ, ການສະໜັບສະໜຸນ, ການເຮັດວຽກ, ການກຳກັບດູແລ ແລະ ການໃຫ້ຄຳປຶກສາທັງໝົດແກ່ກຸ່ມບໍລິສັດໃນເຄືອຂອງ ປທລ;
- ກວດສອບຄວາມລື່ນໄຫຼຂອງຂໍ້ມູນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ;
- ການສະໜອງການແກ້ໄຂບັນຫາທາງດ້ານເຄືອຂ່າຍ ແລະ ຄວາມປອດໄພທີ່ເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດທັງໝົດໃນເຄືອ ຄຽງຄູ່ກັບການມີແຜນສຸກເສີນຮອງຮັບຢ່າງມີປະສິດທິພາບ;
- ລະບົບໂທລະສັບ – ການຕິດຕໍ່ສື່ສານ ທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ ໃນທຸກໆສາຍງານທີ່ເກີດຂຶ້ນຜ່ານລະບົບທີ່ບໍລິຫານຈັດການໂດຍໄອທີ;
- ໂຄງການໄອທີ: ORPAK, ອັບເກຣດໂຄງລ້າງພື້ນຖານດ້ານເຄືອຂ່າຍ, HRM, ປະສິດທິພາບຂອງໂປຣແກຣມ Microsoft Dynamics AX,ແອັບພິເຄຊັ່ນເທິງເວັບໄຊ SPR, ການກ□ກັບດູແລດ້ານໄອທີທົ່ວໂລກ, ການປັບປຸງລະບົບສະຖຽນຕະຍະກ□າໃຫ້ດີຂຶ້ນ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ERP, ທຸລະກິດດີຈິຕອນ (eCommerce & eWallet).

❖ **ບໍລິຫານຫ້ອງການ:**

- ຄຸ້ມຄອງອາຄານຂອງ PTL, ເກັບຄ່າເຊົ່າ ແລະ ຮັບປະກັນການບ□ລຸງຮັກສາ, ຄວາມປອດໄພ, ຄວາມສະອາດ ແລະ ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ;
- ຄຸ້ມຄອງແຜນຜັງຂອງຊັ້ນ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າໄດ້ຮັບຄ່າເຊົ່າຈາກຜູ້ເຊົ່າຕາມຄວາມເໝາະສົມ;
- ຄຸ້ມຄອງການຈັດສັນ ແລະ ການບໍາລຸງຮັກສາພາຫະນະຂອງບໍລິສັດ, ແລະ ຮຽກເກັບຄ່າທໍານຽມຕາມຄວາມເໝາະສົມ;
- ຄຸ້ມຄອງການສັ່ງຊື້ ແລະ ການສໍາຮອງເຄື່ອງໃຊ້ພາຍໃນຫ້ອງການຂອງແຕ່ລະບໍລິສັດໃນເຄືອ

❖ **ການຈັດຊື້:**

- ຄຸ້ມຄອງໃບສັ່ງຊື້ທັງໝົດຂອງບັນດາບໍລິສັດໃນເຄືອ;
- ຊ່ວຍໃນການຄັດເລືອກ ແລະ ໃຫ້ຄໍາແນະນໍາຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຜູ້ສະໜອງ ທີ່ມີອັດຕາສ່ວນຄຸນນະພາບຕໍ່ລາຄາດີທີ່ສຸດ;
- ກວດສອບກັບຜູ້ສະໜອງ ຕໍ່ກັບເງື່ອນໄຂການຊໍາລະເງິນ ແລະ ການໃຫ້ເຄດິດ.

❖ **ການມອບພັນທະອາກອນ ແລະ ອື່ນໆ ເຂົ້າລັດ ປະຈໍາປີ 2021**

ລ/ດ	ລາຍການ	ຈໍານວນ (ກີບ)
1	ພາສີນໍາເຂົ້າ	84.433.127.700
2	ອາກອນຊົມໃຊ້	268.779.530.700
3	ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ	143.983.943.199
4	ຄ່າບຸລະນະທາງ	107.570.320.000
5	ຄ້ຳແຮ	109.298.940.000
6	ອິມິຕະຕິ	261.876.000
7	ກວດກາຄຸນນະພາບ	2.764.776.000
8	ອມພ ເພີ່ມພາຍໃນປີ	27.661.930.426
9	ອາກອນກໍາໄລ	-
10	ອາກອນເງິນເດືອນ	991.977.069
ລວມທັງໝົດ		**745.746.421.094**

❖ **ບຸກຄະລາກອນ**

ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລ້ຽມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ມີຈໍານວນພະນັກງານ ປະຈໍາປີ 2021 ມີຈໍານວນ 44 ຄົນ, ໃນນັ້ນມີເພດຍິງຈໍານວນ 22 ຄົນ.

II. ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈໍາປີ 2021 ສາມາດສະຫຼຸບຕົວເລກໄດ້ດັ່ງນີ້:

ຫົວໜ່ວຍ: ກີບ

ລາຍການ	2021	2020
ຊັບສິນທັງໝົດ (ກີບ)	931.260.589.103	781.156.921.782
ໜີ້ສິນທັງໝົດ (ກີບ)	799.614.950.893	571.010.773.835
ສ່ວນຂອງຜູ້ຖືຮຸ້ນ (ກີບ)	131.645.638.210	210.146.147.947
ລາຍຮັບທັງໝົດ (ກີບ)	1.629.626.447.217	1.129.053.574.486

ກຳໄລ/(ຂາດທຶນ) ສຸດທິ (ກີບ)	(78.500.509.737)	(22.431.185.908)
ກຳໄລສຸດທິຕໍ່ຮຸ້ນ	(333)	(96)

(ສ່ວນລາຍລະອຽດເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2021 ທີ່ຜ່ານການກວດສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ ແມ່ນຕາມເອກະສານຄັດຕິດໃນກອງປະຊຸມ)

ຫຼັງຈາກທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ລາຍງານໂດຍຫຍໍ້ໃນວາລະນີ້ ແລ້ວ ກໍໄດ້ມອບເວທີຄືນໃຫ້ ປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ ທ່ານກໍໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນຕໍ່ ວາລະນີ້, ເຊິ່ງມີຄຳຖາມ ແລະ ການຊີ້ແຈງດັ່ງນີ້:

- **ຄຳຖາມຈາກ ທ່ານ ຄຸລາພອນ ລັດຕະນະວົງ, ຜູ້ຖືຮຸ້ນມາດ້ວຍຕົນເອງ:** ອີງຕາມຈ□ານວນ ພະນັກງານຂອງບໍລິສັດ ປທລ ລວມທັງໝົດມີ 44 ຄົນ ແຕ່ເປັນຫຍັງການເສຍພັນທະອາກອນເງິນເດືອນ ມີ ມູນຄ່າສູງເຖິງ 991 ລ້ານກີບ? ຫຼື ບໍລິສັດມີການຈ້າງພະນັກງານ ທີ່ເປັນສັນຍາຈ້າງຈາກພາຍນອກຕື່ມບໍ?
- → **ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ:** ສຳລັບພະນັກງານ 44 ຄົນ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ເປັນພະນັກງານຂອງບໍລິສັດແມ່ກໍຄື ບໍລິສັດ ປີໂຕຣລັ່ງມ ເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ (ປທລ) ໃນ ນັ້ນຈະບໍ່ໄດ້ລວມເອົາຈຳນວນພະນັກງານຂອງບໍລິສັດໃນເຄືອໃສ່; ສ່ວນຜົນການດຳເນີນງານຂອງບໍລິສັດ ປທລ ຈະລວມເອົາຜົນການດຳເນີນງານບໍລິສັດໃນເຄືອໃສ່ນຳກໍຄື: ບໍລິສັດ ປີໂຕຣເທຣດ ນຳເຂົ້າສົ່ງອອກ ຈຳກັດ ແລະ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣເທຣດ ຄິສທະປ໊ອຊັ່ນ ຈຳກັດ ເຊິ່ງບໍລິສັດໃນເຄືອດັ່ງກ່າວຈະເປັນຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດຫຼັກ ທາງດ້ານການນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ແລະ ຈຳໜ່າຍຜະລິດຕະພັນນຳມັນເຊື້ອໄຟ.

ຈາກນັ້ນປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາບົດລາຍງານຜົນການດຳ ເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳ ປີ 2021.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະ ກິດ ປະຈຳປີ 2021 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 3. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດປະຈຳປີ 2022

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ມອບເວທີໃຫ້ ທ່ານ ຄຳສອນ ສິດທິໄຊ ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່ ຂອງ ປທລ ລາຍງານຕໍ່ກອງປະຊຸມກ່ຽວກັບແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022 ມີດັ່ງນີ້:

ເຖິງແມ່ນວ່າບໍລິສັດ ຈະປະສົບກັບບັນຫາທາງດ້ານອັດຕາແລກປ່ຽນ, ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຂອງກົນໄກດ້ານລາຄາ ນ້ຳມັນທີ່ຖືກກຳນົດໂດຍລັດຖະບານທີ່ໄດ້ມີການປັບຕົວສູງຂຶ້ນ ແຕ່ບໍລິສັດ ກໍ່ໄດ້ມີການປັບກົນລະຍຸດໃຫ້ທັນຕາມສະພາ ການ ເຊິ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ຍອດການສະໜອງນ້ຳມັນ ທີ່ສາມາດບັນລຸໄດ້ເຖິງ 70 ລ້ານລິດ ພາຍໃນ 4 ເດືອນທ□າອິດ ຂອງປີ 2022;

1. ແຜນການຂະຫຍາຍຄືອໃນປີ 2022

ກ. ລູກຄ້າໂຄງການ B2B

- ຮັກສາຖານລູກຄ້າໂຄງການ B2B ທີ່ເປັນກຸ່ມລູກຄ້າຫຼັກ
- ບັນທຶກຖານລູກຄ້າໂຄງການ B2B ທີ່ສໍາຄັນລາຍອື່ນໆ (ລູກຄ້າໂຄງການບໍ່ແຮ່ / ບັນຊີສະກຸນເງິນໂດລາ ສະຫະລັດ/ ຄວບຄຸມເຖິງ FX)
- ໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກໂອກາດທາງການຕະຫຼາດ ຈາກການຊື້ນໍ້າມັນໃນລາຄາອ້າງອີງປະຈຸບັນ ລວມແລ້ວໃຫ້ໄດ້ 75 ລ້ານລິດ
- ກໍານົດລາຄາຂາຍ/ ປ່ຽນໄປເປັນບັນຊີໂດລາສະຫະລັດ ເພື່ອຮັກສາຍອດເຫຼືອບັນຊີ USD/LAK.

ຂ. ລູກຄ້າລາຍຍ່ອຍ

- ຂະຫຍາຍເຄືອຂ່າຍປໍ້າສະຖານີບໍລິການໃນຮູບແບບ DODO ແລະ ການສ້າງແບຣນ (BL ໃຫ້ສາມາດສ້າງ ກໍາໄລສູງສຸດ)
- ດຶງສັກກະຍະພາບການບໍລິການຢ່າງເຕັມຮູບແບບຂອງປໍ້າສະຖານີໃນຮູບແບບ COCO ທີ່ມີຢູ່ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ລາຍໃໝ່ທີ່ຫາມາໄດ້
- ເພີ່ມມູນຄ່າໃຫ້ກັບທຸລະກິດປໍ້າສະຖານີນໍ້າມັນ ໂດຍການສະເໜີ:
  - ສິ່ງເສີມໃຫ້ລູກຄ້ານໍາໃຊ້ການເຕີມນໍ້າມັນດ້ວຍບັດ (ບັດ Plus);
  - ພັດທະນາຖັງບັນຈຸນໍ້າມັນເຄື່ອງ (10) ແລະ ທຸລະກິດຮ້ານກາເຟ (5) ໃຫ້ດີຂຶ້ນ
  - ການຕະຫຼາດ & ການສົ່ງເສີມການຂາຍ – ສົ່ງເສີມວິທີການຊໍາລະຄ່ານໍ້າມັນ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນໆ ໂດຍຜ່ານ BCEL/WeChat.
  - ລົງທຶນໃສ່ການພັດທະນາແຫຼ່ງພະລັງງານໃໝ່ ເພື່ອຮອງຮັບພາຫະນະໄຟຟ້າ (Electric Vehicles)
- ເພີ່ມກໍາໄລຈາກສ່ວນຕ່າງໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ໂດຍການປັບປຸງ/ສ້າງແຜນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕົ້ນທຶນຄືຈິງ ເພື່ອຮອງຮັບ ແລະ ດັດປັບໂຄງສ້າງ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ
- ພັດທະນາ & ດຶງເອົາທຸລະກິດແຟຣນໄຊ (franchise) ໃໝ່ໆເຂົ້າມາ ພ້ອມກັບການຂະຫຍາຍທຸລະກິດໃນ ຮູບແບບໃໝ່ ທັງພາກເໜືອ ແລະ ພາກໃຕ້
- ອອກແບບ ແລະ ສ້າງດ່ານສະຖານີ " ປອດພາສີ " ແຫ່ງທ□າອິດ ຂອງ VLP

ຄ. ການສະໜອງ

- ພັດທະນາ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນ AEO ພ້ອມກັບນໍາໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ສືບຕໍ່ຮັກສາໃຫ້ໄດ້ ມາດຕະຖານ
- ຂະຍາຍການຊອກຫາແຫຼ່ງ/ຜູ້ສະໜອງນໍ້າມັນທີ່ຮັບຊໍາລະເປັນສະກຸນເງິນກີບ LAK / ກະຈາຍຄວາມສ່ຽງ ດ້ານສິນເຊື່ອ ພ້ອມກັບສົມທົບກັບຜູ້ນໍາເຂົ້າລາຍອື່ນໆ.
- ຫຼຸດຜ່ອນການດໍາເນີນງານທີ່ບໍ່ມີປະສິທິພາບຂອງ Sitthi logistics ລົງ (ລົດບັນທຸກທີ່ບໍ່ຖືກນໍາໃຊ້, ຖ່ຽວ ການຂົນສົ່ງ, ຂັ້ນຕອນການຕິດຕາມ ແລະ ການຮັບ G/L).

ຫຼັງຈາກທ່ານ ຄໍາສອນ ສິດທິໄຊ ຮອງຜູ້ອໍານວຍການໃຫຍ່ ໄດ້ລາຍງານໂດຍຫຍໍ້ໃນວາລະນີ້ແລ້ວ ກໍໄດ້ມອບ ເວທີຄືນໃຫ້ ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ແລະ ທ່ານກໍເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຊຸ້ນປະກອບຄໍາຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບ ຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຊຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ທ່ານປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຂອງບໍລິສັດປະຈຳປີ 2022.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງ ບໍລິສັດປະຈຳປີ 2022 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 4. ພິຈາລະນາບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2021

ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ມອບໃຫ້ ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ເປັນ ຜູ້ລາຍງານຕໍ່ກອງປະຊຸມ: ອີງຕາມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2021 ບໍລິສັດ ຂາດທຶນໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 155 "ການຈ່າຍເງິນປັນຜົນ" ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ບໍລິສັດຈ່າຍເງິນປັນຜົນ ເມື່ອບໍລິສັດບັງມີການຂາດທຶນຢ່າງ ຕໍ່ເນື່ອງໃນຮອບປີຜ່ານມາ.

ຫຼັງຈາກທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ, ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວ ແລະ ປະທານກອງປະຊຸມ ກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖື ຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນ ການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2021.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາການບໍ່ໃຫ້ມີການປັນຜົນ ຈາກຜົນ ການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2021 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 5. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄົນ ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 46/ ສພຊ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ມາດຕາ 154 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ກຳນົດໃຫ້ກອງປະຊຸມ ສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນເປັນຜູ້ເລືອກຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ແລະ ຄ່າຈ້າງຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ໂດຍສະພາບໍລິຫານໄດ້ພິຈາລະນາ ເຫັນຄວນໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາແຕ່ງຕັ້ງ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2022 ໂດຍກຳນົດຄ່າຈ້າງຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ; PWC ເປັນບໍລິສັດກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ. ປທລ ໄດ້ໃຊ້ບໍລິການ PWC ເປັນຜູ້ກວດສອບ

ບັນຊີພາຍນອກແຕ່ປີ 2018 ຫາ 2021 ເຫັນວ່າ PWC ມີປະສົບການ, ມີຄວາມລະອຽດຮອບຄອບໃນການກວດສອບ. ຊຶ່ງ ລາຍລະອຽດຄ່າຈ້າງແຕ່ລະປີມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ປີ	ມູນຄ່າການກວດສອບ
2018	55.000
2019	34.000
2020	34.000
2021	32.000
2022	34.000 - 37.000

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍໄດ້ເປີດໂອກາດຍົກເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດ ເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມ ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ Price Waterhouse Cooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2022 ຢູ່ ລະຫວ່າງ 34.000 ຫາ 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງ ປະຊຸມຄັ້ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 6. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸ ບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍ ສະພາບໍລິຫານ ສະບັບເລກທີ 10/ຄຄຊ, ລົງວັນທີ 26 ເມສາ 2019, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ມີອາຍຸການ 2 ປີ ແລະ ສະພາບໍລິຫານຂອງ ປທລ ຊຸດ ປະຈຸບັນ ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງໂດຍກອງປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2018 ທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນວັນທີ 26 ເມສາ 2019 ເຊິ່ງໃກ້ຈະໝົດ ວາລະແລ້ວ. ດັ່ງນັ້ນ, ປທລ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຂອງ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ໂດຍມີລາຍຊື່ຕໍ່ໄປນີ້:

<u>ສະພາບໍລິຫານຊຸດເກົ່າ:</u>

1. ທ່ານ ນາງ ສະຫວັນທອງ ພິງສະຫວັນ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
2. ທ່ານ ນາງ ຈັນທະດອນ ເມກສະຫວັນ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ
3. ທ່ານ ໄພໄຊ ຈັນທະວົງສາ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

4. ທ່ານ ໜູພັນ ມະຫາພົນ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອົດສະຫຼະ
5. ທ່ານ ນາງ ດາລີ ພົນເສນາ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອົດສະຫຼະ
6. ທ່ານ ບຸນຖຸ້ນ ຈິດຕະວົງ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຍົງເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາການລາອອກຈາກສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດປະຈຸບັນ ອັນເນື່ອງມາຈາກໝົດວາລະ ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ວາລະທີ 7. ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024

ທ່ານ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານຕໍ່ທີ່ປະຊຸມ: ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍ ສະພາບໍລິຫານ ສະບັບເລກທີ 10/ຄຄຊ, ລົງວັນທີ 26 ເມສາ 2019; ແລະ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານຂອງ ປທລ ດ□ເນີນໄປຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ດັ່ງນັ້ນ, ປທລ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ ກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ ປະຈຳສົກປີ 2022-2024 ໂດຍມີລາຍຊື່ຕໍ່ໄປນີ້:

<u>ສະພາບໍລິຫານຊຸດໃໝ່ ແລະ ການສືບຕໍ່ດຳລົງຕຳແໜ່ງຂອງປະທານສະພາບໍລິຫານ:</u>

1. ທ່ານ ຫວ່າງ ສັຕນະວົງສ໌ : ປະທານສະພາບໍລິຫານອົດສະຫຼະ (ສືບຕໍ່ດຳເນີນຕຳແໜ່ງມາແຕ່ປີ 2021);
2. ທ່ານ ຄຳສອນ ສິດທິໄຊ : ຮອງປະທານສະພາບໍລິຫານ;
3. ທ່ານ ນາງ ລຸວັນ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ;
4. ທ່ານ ນາງ ແສງເດືອນ ກ້ຽວສຸວັດ : ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ;
5. ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ : ປະທານຄະນະກຳມະການເສດຖະກິດ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອົດສະຫຼະ;
6. ທ່ານ ບຸນຖຸ້ນ ວົງສຸລີ : ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອົດສະຫຼະ;
7. ທ່ານ ສຈ ດາວອນ ຫວ່າງວິຈິດ : ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບພາຍໃນ, ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອົດສະຫຼະ.

(ລ່ວນລາຍລະອຽດເຊິ່ວະປະຫວັດສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈ□າສົກປີ 2022-2024 ແມ່ນອີງຕາມເອກະສານຄັດຕິດໃນໜັງສືແຈ້ງເຊີນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ)

ຫຼັງຈາກປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ລາຍງານໃນວາລະນີ້ແລ້ວກໍ່ໄດ້ເປີດໂອກາດຮຽນເຊີນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນປະກອບຄຳຄິດເຫັນ ແລະ ໃຫ້ສອບຖາມໄດ້, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງສະເໜີໃຫ້ກອງປະຊຸມພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024.

ມະຕິ: ກອງປະຊຸມໄດ້ພິຈາລະນາແລ້ວ ແລະ ມີມະຕິເຫັນດີຮັບຮອງເອົາ ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ປທລ ຊຸດໃໝ່ປະຈຳສົກປີ 2022-2024 ດ້ວຍຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງຈຳນວນສຽງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງນີ້:

- ເຫັນດີ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %;
- ບໍ່ເຫັນດີ 0 ສຽງ ຄິດເປັນ 0 %;
- ລວມ 198.703.690 ສຽງ ຄິດເປັນ 100 %.

ປະທານກອງປະຊຸມໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນຊາບວ່າ ກອງປະຊຸມໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ແລະ ອະນຸມັດຄົບຖ້ວນທຸກວາລະຕາມໜັງສືເຊີນແລ້ວ ແລະ ໄດ້ສະເໜີໃຫ້ຜູ້ຖືຮຸ້ນມີຄຳເຫັນ ແລະ ສອບຖາມຕື່ມ, ແຕ່ບໍ່ມີຜູ້ຖືຮຸ້ນທ່ານໃດຖາມ.

ໃນຕອນທ້າຍຂອງກອງປະຊຸມ ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັຕະນະວົງສ໌ ປະທານກອງປະຊຸມ ໄດ້ກ່າວໃນນາມສະພາບໍລິຫານຂອງບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງລາວ ມະຫາຊົນ ຂອບໃຈບັນດາຜູ້ຖືຮຸ້ນ ແລະ ຜູ້ຮັບມອບສິດ ທຸກທ່ານ ທີ່ໄດ້ສະລະເວລາມາຮ່ວມປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ແລະ ຂອບໃຈ ສຳນັກງານຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ, ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ບໍລິສັດຫຼັກຊັບ ລ້ານຊ້າງ ມະຫາຊົນ ແລະ ຜູ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທຸກພາກສ່ວນ ທີ່ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນມື້ນີ້ ເຮັດໃຫ້ການປະຊຸມມື້ນີ້ສຳເລັດໄປໄດ້ດ້ວຍດີ. ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ, ປະທານກອງປະຊຸມ ກໍ່ໄດ້ກ່າວສະແດງຄວາມຂອບໃຈບັນດາອະດີດສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານທີ່ໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນໃນໄລຍະທີ່ຜ່ານມາ ຂໍໃຫ້ສະມາຊິກທຸກທ່ານຈົ່ງມີສຸຂະພາບເຂັ້ມແຂງ, ໄປຮັບໜ້າທີ່ໃໝ່ຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ປະສົບຜົນສຳເລັດໃນໜ້າທີ່ວຽກງານທຸກປະການ.

ທີ່ປະຊຸມຜູ້ຖືຮຸ້ນບໍ່ມີຂໍ້ພິຈາລະນາອື່ນໆຕື່ມອີກ ດັ່ງນັ້ນ, ປະທານກອງປະຊຸມ ຈຶ່ງກ່າວປິດກອງປະຊຸມເວລາ 10:50 ໂມງ.

ດ້ວຍຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ນັບຖື,

ປະທານກອງປະຊຸມ

ຫວ່າງ ຣັຕຕະນະວົງ
Vang RATANAVONG

ໝາຍເຫດ: ຍົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2021 ໃຫ້ຖືເອົາສະບັບພາສາລາວເປັນຫຼັກ.

(ຮ່າງ) ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ປະຈຳປີ 2022

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 DECEMBER 2022

	Notes	2022 LAK	2021 LAK
Assets			
Current assets			
Cash and cash equivalents	5	39,158,104,505	11,122,903,388
Trade accounts receivable, net	6	177,978,638,657	115,478,697,721
Inventories, net	7	49,505,449,691	21,253,312,815
Short-term loan to related parties	21.5	355,721,419,820	119,025,124,397
Other current assets	8	553,467,747,428	205,175,288,929
Total current assets		**1,175,831,360,101**	**472,055,327,250**
Non-current assets			
Property, plant and equipment, net	9	575,467,684,261	318,240,476,390
Intangible assets, net	10	3,079,080,434	3,963,242,896
Investment properties, net	11	200,162,726,628	83,901,249,041
Other non-current assets	12	53,405,881,445	53,100,293,526
Total non-current assets		**832,115,372,768**	**459,205,261,853**
Total assets		**2,007,946,732,867**	**931,260,589,103**

Khamsone Sitthixay
Vice Chief Executive Officer

Chanthadom Meksavanh
Chief Finance Officer

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 DECEMBER 2022

	Notes	2022 LAK	2021 LAK
Liabilities and equity			
Liabilities			
Current liabilities			
Trade accounts payable	13	368,007,458,804	169,893,984,144
Tax payables	14	18,155,084,954	11,188,055,755
Short-term borrowings	15	347,048,598,402	176,574,231,586
Other current liabilities	16	112,736,722,905	107,235,259,408
Total current liabilities		**845,947,865,065**	**464,891,530,893**
Non-current liabilities			
Long-term borrowings	15	584,370,984,000	334,723,420,000
Total non-current liabilities		**584,370,984,000**	**334,723,420,000**
Total liabilities		**1,430,318,849,065**	**799,614,950,893**
Equity			
Share capital	17	470,000,000,000	470,000,000,000
Share premium		27,638,932,340	27,638,932,340
Revaluation surplus		385,238,515,697	0
Retaining earnings/(Deficits)			
Appropriated-legal reserve	18	5,292,232,229	5,292,232,229
Other reserve		1,977,267,979	1,977,267,979
Unappropriated		(314,965,096,948)	(375,002,001,321)
Equity attributble to owners of the parent		**575,181,851,297**	**129,906,431,227**
Non-controlling interest		2,446,032,505	1,739,206,983
Total equity		**577,627,883,802**	**131,645,638,210**
Total liabilities and equity		**2,007,946,732,867**	**931,260,589,103**

Khamsone Sitthixay
Vice Chief Executive Officer

Chanthadom Meksavanh
Chief Finance Officer

CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022

	Notes	2022 LAK	2021 LAK
Sales		3,823,145,537,169	1,629,626,447,217
Cost of sales		(3,545,522,166,953)	(1,535,700,262,459)
Gross profit		**277,623,370,216**	**93,926,184,758**
Other income		11,621,183,720	10,419,642,272
Foreign exchange gain(loss), net		(65,199,941,122)	(57,685,512,389)
Selling expenses		(23,797,187,089)	(15,494,279,920)
Administrative expenses		(91,059,823,133)	(72,816,902,838)
Operating profit/(loss)		**109,187,602,592**	**(41,650,868,117)**
Finance expense		(48,443,872,697)	(36,849,461,620)
Net loss before income tax expenses		**60,743,729,895**	**(78,500,329,737)**
Income tax expenses	19	-	-
Net profit/(loss) for the year		**60,743,729,895**	**(78,500,329,737)**
Profit/(loss) attributable to :			
Owners of the parent		60,036,904,373	(78,147,086,579)
Non-controlling interest		706,825,522	(353,423,158)
		60,743,729,895	**(78,500,509,737)**
Earnings/(loss) per share			
Basic earnings/(loss) per share	20	255	(333)

Khamsone Sitthixay
Vice Chief Executive Officer

Chanthadom Meksavanh
Chief Finance Officer

PETROLEUM TRADING LAO PUBLIC COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022

	Notes	Share capital LAK	Share premium LAK	Revaluation Surplus LAK	Retaining earnings/(Deficits) Appropriated legal reserve LAK	Retaining earnings/(Deficits) Other reserve LAK	Retaining earnings/(Deficits) Unappropriated LAK	Non-Controlling Interest LAK	Total LAK
Opening balance at 1 January 2021	17, 18	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(296,854,914,742)**	**2,092,630,141**	**210,146,147,947**
Net loss for the year		-	-	-	-	-	(78,147,086,579)	(353,423,158)	(78,500,509,737)
Closing balance at 31 December 2021		**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(375,002,001,321)**	**1,739,206,983**	**131,645,638,210**
Opening balance at 1 January 2022	17, 18	**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**-**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(375,002,001,321)**	**1,739,206,983**	**131,645,638,210**
		-	-	385,238,515,697	-	-	-	-	385,238,515,697
Net loss for the year		-	-	-	-	-	60,036,904,373	706,825,522	60,743,729,895
Closing balance at 31 December 2022		**470,000,000,000**	**27,638,932,340**	**385,238,515,697**	**5,292,232,229**	**1,977,267,979**	**(314,965,096,948)**	**2,446,032,505**	**577,627,883,802**

Khamsone Sitthixay
Vice Chief Executive Officer

Date: XX April 2023

Chanthadom Meksavanh
Chief Finance Officer

Date: XX April 2023

The accompanying notes on pages 8 to 19 are an integral part of these consolidated financial statements.

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ



I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: **ທ່ານ ຫວ່າງ ຣັຕະນະວົງສ໌**

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 12 ມັງກອນ 1949

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ຫຼິ່ງຊັນ, ເມືອງ ທຸລະຄົມ, ແຂວງ ວຽງຈັນ

ອາຊີບ: ບໍານານ

ບ່ອນປະຈໍາການ: ກະຊວງຊັບພະຍາກອນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຕໍາແໜ່ງ: ທີ່ປຶກສາກົດໝາຍ

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ: ບ້ານ ຮ່ອງແຊງ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ບັດປະຈໍາຕົວເລກທີ: A1-0035759

ໂທລະສັບ: 020 22212535

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງ
- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງແຫ່ງຊາດ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1972

√ **ປະລິນຍາໂທ**

- ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ລັດຖະສາດສາຍພົວພັນລະຫວ່າງປະເທດ
- ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລເກເບັກ, ເມືອງ ມົງເຣອານ, ປະເທດ ການາດາ
- ໄລຍະເວລາ: ປີ 1977

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ໄລຍະເວລາ
1	ທິດສະດີພັກ	ໂຮງຮຽນທິດສະດີພັກຊັ້ນສູງທ່າງ່ອນ	1985
2	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	East-West Center, ມະຫາວິທະຍາໄລຮາວາຍ, ສະຫະລັດອາເມລິກາ	2006
3	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ຮິໂຣຊິມາ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	2007
4	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ຊຽງໄຮ້, ສປ ຈີນ	2008
5	ການທ່ອງທ່ຽວລະດັບຜູ້ບໍລິຫານ	ມານດີບ	2009

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ຫນ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ຫ້ອງການຮັບຜິດຊອບການຮ່ວມມືລາວ - ອາເມລິກາ	ເຈົ້າໜ້າທີ່	1977 – 1978
2	ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ ກຸງປັກກິ່ງ, ສປ ຈີນ	ເລຂາທີ່ສອງ	1978 – 1981
3	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າພະແນກອາຊີອາຄະເນ, ກົມ 3	1982 – 1983
4	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຮອງຫົວໜ້າກົມ 3	1983 - 1986
5	ຄະນະພິວຕ່າງປະເທດສູນກາງພັກ	ຫົວໜ້າກົມພົວພັນພັກ	1986 – 1987
6	ສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດແຫ່ງສປປ ລາວ ທີ່ບາງກອກ, ປະເທດໄທ	ທີ່ປຶກສາ	1987 – 1990
7	ປະຈຳປະເທດ ອິສຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ	ເອກອັກຄະລັດຖະທູດວິສາມັນຜູ້ມີອຳນາດເຕັມແຫ່ງສປປ ລາວ	1990 1994
8	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າກົມອາຊີ - ປາຊີຟິກ ແລະ ອາຟຣິກກາ	1995 – 1998
9	ປະຈຳປະເທດ ສະຫະລັດອາເມລິກາ, ການາດາ ແລະ ເມັກຊິກໂກ	ເອກອັກຄະລັດຖະທູດວິສາມັນຜູ້ມີອຳນາດເຕັມແຫ່ງສປປ ລາວ	1998 – 2002
10	ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ	ຫົວໜ້າກົມເອີຣົບ - ອາເມລິກາ	2002 – 2003
11	ອົງການທ່ອງທ່ຽວແຫ່ງຊາດ	ຮອງປະທານ, ຫົວໜ້າເຈົ້າໜ້າທີ່ຜູ້ອາວຸໂສ	2003 – 2011
12	ບຳນານ		2011

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການເສດຖະກິດ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ

ອາຍຸ: 39 ປີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 13 ມັງກອນ 1984

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ສຸນັນທາ, ເມືອງ: ໄກສອນພົມວິຫານ, ແຂວງ: ສະຫວັນນະເຂດ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ**

❖ ສາຂາວິຊາ: ບໍລິຫານທຸລະກິດ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ຄະນະເສດຖະສາດ ແລະ ບໍລິຫານທຸລະກິດ, ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ, ສປປ ລາວ

2. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ລາວ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2012
2	ບໍລິສັດ ສິດທິ ໂລຈິສຕິກ ໄທ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
3	ບໍລິສັດ ສຸດາພອນການຄ້າ ຂາອອກ-ຂາເຂົ້າ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
4	ສູນທາຍສະປີດ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2015
5	ບໍລິສັດ ສິດທິ ເອັກເພສ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2018
6	ບໍລິສັດ ສິດທິ ອິນເຕີເຟດສ	ຜູ້ອຳນວຍການ	2019
7	ບໍລິສັດ ວຽງຈັນ ໂລຊິດສະຕິກ ພາກ ຈຳກັດ	ຮອງປະທານ	2020
8	ລັດວິສະຫະກິດທ່າເຮືອຫວ້ຽງອ່າງ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	2020
9	ບໍລິສັດ ທ່າບົກທ່ານາແລ້ງ ຈຳກັດ ຜູ້ດຽວ	ຮອງປະທານ	2021
10	ສະມາຄົມ ຜູ້ຂົນສົ່ງ ແລະ ຈັດສົ່ງສິນຄ້າ ລະຫວ່າງ ປະເທດຂອງ ສປປ ລາວ	ຮອງປະທານ	2022

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການກວດກາຄວາມສ່ຽງພາຍໃນ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ບຸນຖຸ້ນ ວົງສຸລີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 08 ພຶດສະພາ 1965

ບ່ອນເກີດ: ເມືອງ ປາກເຊ, ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ສ ປປ ລາວ

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ປະທານສະພາບໍລິຫານ, ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ຈຳກັດ

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ເສດຖະສາດ ໄຊເບີເນຕິກສ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ: ສະຖາບັນ Kiev Polytechnic, Republic of Ukraine, USSR

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ເສດຖະສາດ ການພັດທະນາ; ສາຂາ ການບໍລິຫານນະໂຍບາຍການເງິນພາກລັດ ແລະ ນະໂຍບາຍເງິນຕາ.

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນບັນດິດພັດທະນາບໍລິຫານສາດ (NIDA), ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ໄລຍະເວລາ
1	ການປັບປຸງການບໍລິຫານຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສາທາລະນະ	ສະຖາບັນ ADB, ໂຕກຽວ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ກໍລະກົດ 2000
2	ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບໍລິຫານໜີ້ສິນ	JBIC, ໂຕກຽວ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ມັງກອນ-ກຸມພາ 2004
3	ການວິເຄາະ ແລະ ນະໂຍບາຍ ທາງດ້ານ ເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ສະຖາບັນ Joint Vienna, Austria.	ມັງກອນ-ມີນາ 2005
4	ການບໍລິຫານທາງດ້ານເສດຖະສາດມະຫາພາກ ສຳລັບ ຜູ້ບໍລິຫານອາວຸໂສ	ສະຖາບັນຝຶກອົບຮົມພາກພື້ນ-IMF, ປະເທດສິງກະໂປ	ມິຖຸນາ 2006
5	ການບໍລິຫານຕະຫຼາດພັນທະບັດ ແລະ ຕະຫຼາດຮຸ້ນ	ກະຊວງການເງິນ, ປະເທດຍີ່ປຸ່ນ	ຕຸລາ 2009
6	ການຕິດຕາມກວດກາດ້ານການເງິນ ແລະ ເສດຖະສາດພາກພື້ນ	ສະຖາບັນການທະນາຄານເກົາຫຼີ, ປະເທດເກົາຫຼີ	ພຶດສະພາ-ມິຖຸນາ 2010
7	ໂປຣແກຣມຝຶກອົບຮົມຄວາມເປັນຜູ້ນຳຂອງນາຍທະນາຄານ CLMVT	ຮ່ວມຈັດລະຫວ່າງ ທະນາຄານແຫ່ງປະເທດໄທ ແລະ ສະມາຄົມທະນາຄານໄທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ	ພະຈິກ 2017

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ຫ້ອງການເລຂາ, ກະຊວງເສດຖະກິດ, ວາງ ແຜນ ແລະ ການເງິນ	ວິຊາການ Program	1990-1992
2	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ເລຂາທິການລັດຖະມົນຕີ	1993-1997
3	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ ຫ້ອງການກວດກາ ການຈັດຊື້ສາທາລະນະ (PMO)	1998-1999
4	ພະແນກງົບປະມານແຫ່ງລັດ, ກະຊວງການ ເງິນ, ສປປ ລາວ	ຜູ້ອຳນວຍການຄຸ້ມຄອງໜີ້ສິນສາທາລະນະ	2000-2002
5	ກະຊວງການເງິນ, ສປປ ລາວ	ເລຂາທິການຫ້ອງການລັດຖະມົນຕີ, ຜູ້ອຳນວຍການ ຫ້ອງການວາງແຜນທາງ ການເງິນ	2003- ມີນາ 2007
6	ກຸ່ມທະນາຄານໂລກ (WBG), Washington D.C., USA	ທີ່ປຶກສາຜູ້ອຳນວຍການລະດັບສູງຂອງ ຫ້ອງການກຸ່ມອາຊີ	ເມສາ 2007 - ກັນຍາ 2009
7	ພະແນກນະໂຍບາຍການເງິນ, ກະຊວງການເງິນ , ສປປ ລາວ	ນັກເສດຖະສາດ, ຜູ້ອຳນວຍການ ພາກສ່ວນການເງິນ ແລະ ເສດຖະສາດ ມະຫາພາກ	ພະຈິກ 2009 - ພຶດສະພາ 2010
8	ທະນາຄານ ພັງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ທີ່ປຶກສາອາວຸໂສ ຂອງຜູ້ອຳນວຍການ ໃຫຍ່	ສິງຫາ 2010 - ຕຸລາ 2011
9	ທະນາຄານ ພັງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ການເງິນ	ພະຈິກ 2011 ພຶດສະພາ 2015
10	ທະນາຄານ ພັງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ຜູ້ອຳນວນການໃຫຍ່	ມິຖຸນາ 2015 ທັນວາ 2019
11	ທະນາຄານ ພັງສະຫວັນ ຈຳກັດ	ປະທານສະພາບໍລິຫານ	ມັງກອນ 2019 - ປະຈຸບັນ

4. ການເຮັດບົດວິໄຈຄົ້ນຄວ້າ

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ບົດວິໄຈ	ຂອບເຂດການສຶກສາ & ຄົ້ນຄວ້າ	ປີທີ່ອອກບົດວິໄຈ
1	ປັດໄຈທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງລາຄາ ແລະ ອັດຕາເງິນເຟີ້ໃນປະເທດລາວ	ສປປ ລາວ	2000
2	ເພີ່ມທະວີການໃຫ້ບໍລິການຄຸ້ມຄອງໜີ້ສິນສາທາລະນະ	ສປປ ລາວ	2009
3	ການປັບປຸງປະສິດທິພາບລາຍຮັບຂອງລັດຖະບານໃນ ປະເທດລາວ	ສປປ ລາວ	2010
4	ເອກະສານການວິເຄາະເສດຖະສາດມະຫາພາກ	ສປປ ລາວ	

ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງ ປະທານຄະນະກຳມະການກວດສອບພາຍໃນ
ສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ອິດສະຫຼະ

I. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ



ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ: ທ່ານ ສຈ ດາວອນ ຫວ່າງວິຈິດ

ອາຍຸ: 75 ປີ

ສັນຊາດ: ລາວ, ເຊື້ອຊາດ: ລາວ

ວັນເດືອນປີເກີດ: 1 ສິງຫາ 1948.

ບ່ອນເກີດ: ບ້ານ ນາເຫຼັກ, ເມືອງ ສາລະວັນ, ແຂວງ ສາລະວັນ.

ບ່ອນເຮັດວຽກ: ປຶກສາກົດໝາຍ (ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າ ການພັດທະນາ ເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ)

II. ປະຫວັດການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ

1. ລະດັບການສຶກສາ:

√ **ປະລິນຍາຕີ:**

❖ ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ສະຖາບັນກົດໝາຍ ແລະ ການປົກຄອງ ແຫ່ງຊາດລາວ

- ໄລຍະເວລາ: 1973

√ **ປະລິນຍາໂທ:**

❖ ຫົວຂໍ້ວິຊາ: ກົດໝາຍ

- ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງຮຽນ: ມະຫາວິທະຍາໄລ ແຫ່ງລັດ ອາແຊກບາຍຊັນ, ອາດີດສະຫະພາບໂຊຫວຽດ
- ໄລຍະເວລາ: 1984

2. ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ:

ລ/ດ	ຫົວຂໍ້ການຝຶກອົບຮົມ	ຈັດຝຶກອົບຮົມໂດຍ	ວັນທີ ແລະ ໄລຍະເວລາ ການເຂົ້າຮ່ວມ
1	ກົດໝາຍ ແລະ ວຽກງຸຕິທຳ	ປະເທດ ຝຣັ່ງ ແລະ ປະເທດອື່ນ	

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ:

ລ/ດ	ບ່ອນເຮັດວຽກ	ຕຳແໜ່ງ ແລະ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ	ໄລຍະເວລາ
1	ກົມກົດໝາຍ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ	ກົດໝາຍ	1975 – 1978
2	ກົມໂຄສະນາ ແລະ ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ, ກົມກົດໝາຍ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ	ໂຄສະນາ ແລະ ເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍ	1985 - 1990
3	ສານປະຊາຊົນ ສູງສຸດ	ຮອງປະທານ	1990- 2006
4	ສະພາແຫ່ງຊາດ	ສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດທີ VI, ຮອງປະທານ ກຳມາທິການກົດໝາຍ	2006 - 2011

5	ສະພາແຫ່ງຊາດ	ເປັນສະມາຊິກ ສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII, ປະທານກຳມາທິການກົດໝາຍ	2011 - 2016
6	ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ	ທີ່ປຶກສາກົດໝາຍ (ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າການພັດທະນາເສດຖະກິດ ສັງຄົມ	2016 -ປັດຈຸບັນ

<u>ເອກະສານຄັດຕິດ 5</u>

ໃບມອບສັນທະ

ຂຽນທີ.....
ວັນທີ.....ເດືອນ.....ປີ.....

(1) ຂ້າພະເຈົ້າ.....ສັນຊາດ..... ວັນທີ ເດືອນ ແລະ ປີເກີດ..... ບັດປະຈຳຕົວເລກທີ.....ຢູ່ເຮືອນ ເລກທີ…….....……ຖະໜົນ…….…….…… ບ້ານ .....ເມືອງ..... ແຂວງ.....

(2) ເປັນຜູ້ຖືຮຸ້ນຂອງ ບໍລິສັດ ປີໂຕຣເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ໂດຍຖືຮຸ້ນສາມັນຈຳນວນລວມທັງໝົດ.....ຮຸ້ນ ເຊິ່ງເທົ່າກັບຈຳນວນທີ່ຈະລົງຄະແນນສຽງໄດ້.

(3) ຂໍມອບໝາຍໃຫ້ (ກະລຸນາໃສ່ເຄື່ອງໝາຍ ✓ ລົງໃນຊ່ອງຜູ້ຮັບມອບສິດພຽງທ່ານໃດທ່ານໜຶ່ງ)

☐ (1) ທ່ານ/ທ່ານ ນາງ.....ອາຍຸ.....ປີບັດປະຈຳຕົວເລກທີ .....ຢູ່ເຮືອນ ເລກທີ……. ຖະໜົນ…….... ບ້ານ .....ເມືອງ..... ແຂວງ..... ຫຼື

☐ (2) ທ່ານ ວຽງຄອນ ສິດທິໄຊ ອາຍຸ 39 ປີ, ບ້ານ ສຸນັນທາ, ເມືອງ ໄກສອນພົມວິຫານ, ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ ຫຼື

☐ (3) ທ່ານ ບຸນຖັນ ວົງສຸລີ ອາຍຸ 57 ປີ, ເມືອງ ປາກເຊ , ແຂວງ ແຂວງ ຈຳປາສັກ, ສ ປປ ລາວ ຫຼື

☐ (4) ທ່ານ ສຈ ດາວອນ ຫວ່າງວິຈິດ ອາຍຸ 75 ປີ, ບ້ານ ນາເຫຼັກ, ເມືອງ ສາລະວັນ ແຂວງ ສາລະວັນ..

ຄົນໃດຄົນໜຶ່ງພຽງຄົນດຽວ ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າໃນກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2022 ໃນວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2023 ເວລາ 9:00 ໂມງ, ທີ່ຫ້ອງປະຊຸມຊັ້ນ 8 ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ, ຖະໜົນ T4, ບ້ານໂພນທັນ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຫຼື ມື້ໄດ້ເລື່ອນໄປໃນວັນ, ເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນດ້ວຍ.

(4) ຂ້າພະເຈົ້າຂໍມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງແທນຂ້າພະເຈົ້າໃນກອງປະຊຸມ ດັ່ງນີ້:

- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າມີສິດພິຈາລະນາ ແລະ ລົງມະຕິແທນຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ທຸກປະການຕາມທີ່ເຫັນສົມຄວນ;
- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ມີສິດຈະພິຈາລະນາ ແລະ ລົງມະຕິແທນຂ້າພະເຈົ້າໃນບາງວາລະ;
- ☐ ໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າລົງຄະແນນສຽງຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂ້າພະເຈົ້າ.

ວາລະທີ 01: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນ ປະຈຳປີ 2021
☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 02: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ບົດລາຍງານຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດ ປະຈຳປີ 2022 ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຜ່ານການກວດສອບຂອງຜູ້ກວດສອບພາຍນອກ ປະຈຳປີ 2022
☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 03: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງການບໍ່ປັນຜົນຈາກຜົນການດຳເນີນທຸລະກິດປະຈຳປີ 2022 ເນື່ອງມາຈາກບໍລິສັດຍັງມີການຂາດທຶນສະສົມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນຊຸມປີຜ່ານມາ

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 04: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງແຜນການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງບໍລິສັດ ປະຈຳປີ 2023

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

ວາລະທີ 05: ພິຈາລະນາ ແລະ ຮັບຮອງ ການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກຄື ບໍລິສັດ PriceWaterhouseCooper (Lao) Sole Co., Ltd ("PwC") ພ້ອມທັງກຳນົດຄ່າຈ້າງ ປະຈຳປີ 2023 ຢູ່ລະຫວ່າງ 34.000 – 37.000 ໂດລາສະຫະລັດ

☐ ເຫັນດີ ☐ ບໍ່ເຫັນດີ

(5) ການລົງຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ຕາງໜ້າ ໃນວາລະການປະຊຸມໃດທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້ໃຫ້ຖືວ່າການລົງຄະແນນສຽງນັ້ນ ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍ່ແມ່ນການລົງຄະແນນສຽງຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນຖານະຜູ້ຖືຮຸ້ນ;

(6) ໃນກໍລະນີທີ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ລະບຸຄວາມຕ້ອງການໃນການລົງຄະແນນສຽງ ໃນວາລະໃດໄວ້ ຫຼື ລະບຸບໍ່ຈະແຈ້ງໃຫ້ຖືວ່າເຫັນດີ;

(7) ການກະທຳໃດ ທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າໄດ້ກະທຳໄປໃນກອງປະຊຸມ, ເວັ້ນແຕ່ກໍລະນີທີ່ຜູ້ຕາງໜ້າບໍ່ລົງຄະແນນສຽງຕາມທີ່ຂ້າພະເຈົ້າລະບຸໃນໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້, ໃຫ້ຖືວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກະທຳດວ້ຍຕົນເອງທຸກຢ່າງ.

ລົງລາຍເຊັນ ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍ ລົງລາຍເຊັນ ຜູ້ຕາງໜ້າ

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ:..... ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ:.....

<u>ໝາຍເຫດ</u>

1. ຜູ້ຖືຮຸ້ນທີ່ມອບໝາຍຈະຕ້ອງມອບໝາຍໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າພຽງທ່ານດຽວເປັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ ແລະ ລົງຄະແນນສຽງ ລວມທັງບໍ່ສາມາດແບ່ງແຍກຈຳນວນຮຸ້ນໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າຫຼາຍທ່ານເພື່ອແຍກການລົງຄະແນນສຽງໄດ້; ແລະ
2. ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະບຽນສານ (ສະບັບປັບປຸງ) ເລກທີ 11/ສພຊ, ລົງວັນທີ 26 ພະຈິກ 2009 ກຳນົດວ່າ ເພື່ອເປັນການຮັບປະກັນຄວາມຜູກພັນຂອງຜູ້ມອບໝາຍ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າທາງດ້ານກົດໝາຍ, ດັ່ງນັ້ນ ໃບມອບສັນທະສະບັບນີ້ຈະຕ້ອງໄດ້ນຳໄປຈົດທະບຽນສານນຳສຳນັກງານທະບຽນສານ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ ໃນນີ້ບໍລິສັດຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບໃດໆ ໃນກໍລະນີທີ່ໃບມອບສັນທະ ສະບັບນີ້ທີ່ຍື່ນຕໍ່ບໍລິສັດບໍ່ໄດ້ຈົດທະບຽນສານ.

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະໜີເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມ
Instruction about the document and evidence to be present prior to attending the meeting

ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການລົງທະບຽນເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສາມັນຜູ້ຖືຮຸ້ນປະຈຳປີ 2022 ຂອງ ບໍລິສັດ ປິໂຕຣລ້ຽມເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ, ຜູ້ຖືຮຸ້ນ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ຈະເຂົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ. ກະລຸນານຳໜັງສືເຊີນປະຊຸມ, ໃບເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ ແລະ ໃບມອບສັນທະ (ສຳຫຼັບຜູ້ຕາງໜ້າ) ມາພ້ອມເອກະສານ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ຢັ້ງຢືນຕົນເອງຕາມແຕ່ລະກໍລະນີດັ່ງນີ້:

For convenience in the registration process to attend the Annual General Shareholder's Meeting for the year 2022 of Petroleum Trading Lao Public Company, The shareholders or the proxies who will attend the meeting are required to bring the invitation to the meeting, the Letter for attending the meeting issued by the Lao Securities Exchange and the proxy (applicable for the proxy only) together with the documents for proof of identity as indicated for each circumstance below:

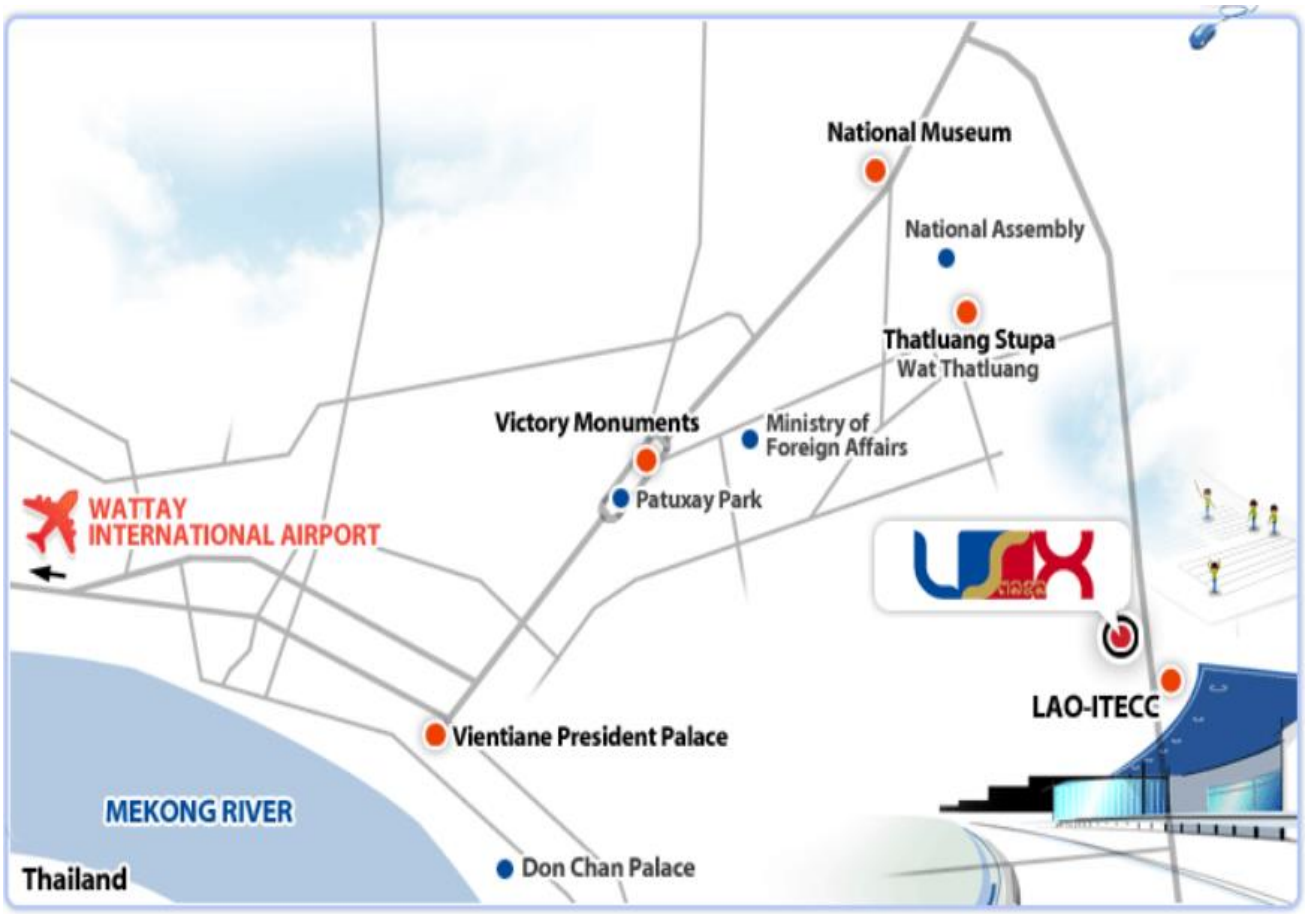
1. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນບຸກຄົນ / attendees who are natural persons.
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງຂອງຕົນເອງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ. Shall present one of the following documents of their own at the time of registration.
   1.1 ບັດປະຈຳຕົວ / Identification Card.
   1.2 ສຳມະໂນຄົວ / Family Book.
   1.3 ໜັງສືຜ່ານແດນ (ສຳລັບນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດ)/ Passport (For the foreign investors).
2. ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ / attendees who are legal person.
   ໃຫ້ນຳເອົາເອກະສານໃດໜຶ່ງທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 1 ຂ້າງເທິງພ້ອມກັບເອກະສານໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ມາສະແດງເວລາລົງທະບຽນ. Shall present one of the documents as given in 1. Above plus one of the following documents at the time of registration.
   2.1 ໃບອະນຸຍາດນັກລົງທຶນ / Investment license.
   2.2 ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ / Certificate of Enterprise Registration (Affidavit).
   2.3 ໃບທະບຽນອາກອນສະບັບລ້າສຸດ / Most recent Tax Certificate.

ສຳລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ບໍ່ແມ່ນຜູ້ອຳນວຍການຕ້ອງໄດ້ນຳເອົາໃບມອບສັນທະຈາກຜູ້ອຳນວຍການທີ່ມີສິດອຳນາດມາເພີ່ມຕື່ມອີກ. For attendee who is not the authorized director shall have the proxy as attached hereto signed by the authorized director.

ເອກະສານ ແລະ ຫຼັກຖານທີ່ຕ້ອງນຳມາສະໜີໂຕເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຊຶ່ງເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງແປເປັນພາສາລາວ ໂດຍມີການເຊັນຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການແປຈາກບໍລິສັດແປພາສາທີ່ໜ້າເຊື່ອຖືໄດ້ ສຳລັບພາສາຕ່າງປະເທດແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສຳລັບພາສາອັງກິດເທົ່ານັ້ນ. ບໍລິສັດ ປິໂຕຣເທຣດດິ້ງ ລາວ ມະຫາຊົນ ມີສິດປະຕິເສດເອກະສານອ້າງອີງໃດໆທີ່ບໍ່ເປັນໄປຕາມການກຳນົດນີ້.

All documents and evidence in the foreign language which are required to present prior to attending the meeting must be translated into Lao language and the translation shall be certified an acceptable translation company. The foreign language is permitted only for English. PTL has the right to reject any documents contradicting this provision.

ແຜນທີ່ສະຖານທີ່ຈັດປະຊຸມ



ສະຖານທີ່: ຫ້ອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຊັ້ນ 8, ອາຄານຕະຫຼາດຫຼັກຊັບລາວ **(LSX)**,
ຖະໜົນ T4, ບ້ານ ໂພນທັນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ,
ສປປ ລາວ. ໂທລະສັບ: +856 (21) 265 394, ແຟັກ: +856 (21) 265394